

Ffurflen Gais y Gronfa Codi'r Gwastad

Mae'r ffurflen hon ar gyfer endidau sy'n ymgeisio, sy'n gwneud cais am gyllid o'r Gronfa Codi'r Gwastad ledled y DU. Cyn cwblhau'r ffurflen gais, dylai ymgeiswyr ddarllen [Nodyn Technegol y Gronfa Codi'r Gwastad](#).

Mae Prosbectws y Gronfa Codi'r Gwastad ar gael [yma](#).

Dylai lefel y manylion yr ydych yn ei rhoi yn y Ffurflen Gais fod yn gyfrannol i'r swm o gyllid yr ydych yn gwneud cais amdano. Er enghraifft, dylai ceisiadau am fwy na £10m roi llawer mwy o wybodaeth na cheisiadau am lai na £10m.

Yn benodol, ar gyfer prosiectau trafndiaeth mwy sy'n gofyn am rhwng £20m a £50m, dylai endidau cynnig gyflwyno'r Ffurflen Gais. Os yw ar gael, gellir cyflwyno achos busnes manylach ar gyfer cynigion prosiectau trafndiaeth mwy yn ychwanegol at y ffurflen gais. Rhoddir rhagor o fanylion am y gofynion ar gyfer prosiectau trafndiaeth mwy yn y [Nodyn Technegol](#).

Dylid cwblhau un ffurflen gais fesul cais.

Gwybodaeth ynghylch yr Ymgeisydd a'r Cais

Enw'r awdurdod lleol / Enw(au)'r ymgeisydd*:

Prif Awdurdod: [Cyngor Sir Caerfyrddin](#)

[Awdurdod lleol arall sy'n cymryd rhan: Cyngor Sir Penfro](#)

**Os yw'r cais yn un ar y cyd, nodwch enwau'r holl awdurdodau lleol / sefydliadau sy'n cymryd rhan a nodwch y prif awdurdod*

Enw a safle Rheolwr y Cais: [REDACTED]

Enw a safle'r swyddog sydd â chyfrifoldeb bob dydd am gyflawni'r cynllun arfaethedig.

Rhif ffôn cyswllt: [01267 234567](#);

Cyfeiriad e-bost: [REDACTED]

Cyfeiriad postio: [Neuadd y Sir, Caerfyrddin, SA31 1JP](#)

Pwynt Cyswllt Unigol yr Awdurdod Lleol Enwebedig: [REDACTED]

Manylion cyswllt yr Uwch Swyddog Cyfrifol: [REDACTED]

Manylion cyswllt y Prif Swyddog Cyllid: [REDACTED]

Gwlad:

- Lloegr
- Yr Alban
- Cymru
- Gogledd Iwerddon

Nodwch enw unrhyw gwmni ymgynghori sydd ynghlwm â pharatoi'r cais:

[REDACTED]

Ar gyfer ceisiadau gan ymgeiswyr Gogledd Iwerddon, cadarnhewch y math o sefydliad

- Gweithrediaeth Gogledd Iwerddon
- Trydydd Sector
- Corff Sector Cyhoeddus
- Sector Preifat
- Cyngor Dosbarth
- Arall (nodwch)**

RHAN 1 MEINI PRAWF PORTH

Bydd methu â bodloni'r meini prawf isod yn arwain at gais ddim yn cael ei ddatblygu yn y rownd gyllid hon

1a Meini Prawf Porth i **bob** cais

Ticiwch y blwch i gadarnhau bod eich cais yn cynnwys cynlluniau ar gyfer peth gwariant o'r Gronfa Codi'r Gwastad yn 2021-22

Sicrhewch eich bod wedi dangos dystiolaeth o hyn yn yr achos / proffil ariannol.

Ydy

Nac ydy

1b Meini Prawf Porth ar gyfer sefydliadau'r sector preifat a'r trydydd sector yng **ngheisiadau Gogledd Iwerddon yn unig**

(i) Cadarnhewch eich bod wedi atodi'r ddwy flynedd ddiwethaf o gyfrifon archwiliedig.

Do

Naddo

(ii) **Ceisiadau Gogledd Iwerddon yn unig** Rhowch dystiolaeth bod gan y tîm cyflawni brofiad o gyflawni dau brosiect cyfalaf o faint a graddfa gyffelyb yn y pum mlynedd diwethaf. (Cyfanswm 250 gair)

RHAN 2 DADANSODDIAD CYDRADDOLDEB AC AMRYWIAETH

2a Disgrifiwch sut ystyriwyd effeithiau ar gydraddoldeb eich cais, y grwpiau perthnasol yr effeithir arnynt yn seiliedig ar nodweddion gwarchoddedig, ac unrhyw fesurau yr ydych yn cynnig eu gweithredu i ymateb i'r effeithiau hyn. (500 gair)

Cynhaliwyd Asesiad cychwynnol o'r Effaith ar Gydraddoldeb, yn ogystal ag asesiad o'r prosiect mewn perthynas â Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.

Rhan ganolog o'r achos strategol ar gyfer y cynnig Hwb yw'r angen i leihau anghydraddoldebau o ran mynediad at wasanaethau, a'r effaith y mae hyn yn ei chael ar ganlyniadau iechyd, cymdeithasol ac economaidd ehangach. Mae hyn yn gyson â'r weledigaeth a nodir yn *Cymru Iachach*, sy'n ceisio "*helpu pobl yn rhagweithiol drwy gydol eu bywydau*" drwy drefn "*system gyfan*" o ran llesiant economaidd a chymdeithasol.

Ni ragwelir y bydd yr Hwb yn cael unrhyw effeithiau negyddol mewn perthynas â Nodweddion Gwarchoddedig. Fodd bynnag, dylai gael sawl effaith gadarnhaol, yn benodol:

Nodwedd Warchoddedig	Effeithiau tebygol
Oedran	Rhoddir sylw penodol i hyn yn nod yr Hwb i helpu pobl i " <i>ddechrau'n dda, byw a gweithio'n dda a heneiddio'n dda</i> ". Er enghraifft: <ul style="list-style-type: none"> • Buddion i bobl hŷn drwy: <ul style="list-style-type: none"> ○ Gwell darpariaeth o wasanaethau a fydd yn cefnogi annibyniaeth ac ansawdd bywyd ○ Integreiddio gwasanaethau i bobl â chyflyrau cronig, sy'n debygol o fod yn y grwpiau oedran hŷn • Buddion i bobl iau drwy: <ul style="list-style-type: none"> • Mynediad ehangach i addysg uwch • Mwy o fynediad ac integreiddio o ran cymorth i blant a theuluoedd
Anabledd	Rhoddir sylw penodol i hyn yn nod yr Hwb i ddarparu gwell gwasanaethau i bobl ag anableddau, yn benodol o ran cefnogi annibyniaeth a chyflogaeth.
Ailbennu Rhywedd	Effeithiau cadarnhaol posibl sy'n deillio o well mynediad at wasanaethau
Priodas a phartneriaeth sifil	Mae'n annhebygol y bydd unrhyw effeithiau sylweddol
Beichiogrwydd a mamolaeth	Mae'n debygol y bydd effeithiau cadarnhaol, yn seiliedig ar well mynediad at wasanaethau
Hil	Effeithiau perthnasol posibl, yn dibynnu ar ddsbarthiad cyflyrau iechyd penodol a mynediad cysylltiedig at wasanaethau
Crefydd a chred	Mae'n annhebygol y bydd unrhyw effeithiau sylweddol
Rhyw	Effeithiau perthnasol posibl, yn dibynnu ar ddsbarthiad cyflyrau iechyd penodol a mynediad cysylltiedig at wasanaethau
Cyfeiriadedd rhywiol	Mae'n annhebygol y bydd unrhyw effeithiau sylweddol

Yn fwy cyffredinol, mae'r ddau brosiect Hwb yn ceisio hwyluso gwell mynediad at wasanaethau i'r bobl hynny na fyddent efallai'n gallu cael mynediad atynt fel arall. Bydd yn gwneud hyn drwy gydleoli gwasanaethau iechyd, cyflogaeth a dysgu fel y gellir atgyfeirio pobl atynt yn hawdd; a thrwy ddarparu gwasanaethau mewn lleoliadau hawdd eu cyrraedd yng nghanol trefi. Dylai hyn gael effaith gadarnhaol o ran anghydraddoldeb incwm.

[370 gair]

Pan mae awdurdodau yn cyflwyno cais am gyllid i Lywodraeth y DU, fel rhan o ymrwymiad y Llywodraeth i gyflawni gonestrwydd gwell yn y sector cyhoeddus dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 a'r Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004, rhaid iddynt hefyd gyhoeddi fersiwn ac eithrio unrhyw wybodaeth sy'n fasnachol sensitif ar eu gwefan eu hunain cyn pen pum diwrnod gwaith o Lywodraeth y DU yn cyhoeddi ceisiadau llwyddiannus. Mae gan Lywodraeth y DU yr hawl i ystyried nad yw cais yn cydymffurfio os na lynir wrth hyn. Nodwch y ddolen we lle bydd y cais hwn yn cael ei gyhoeddi: www.sirgar.gov.uk

RHAN 3 CRYNODEB O'R CAIS

3a Nodwch y math o gais yr ydych chi'n ei gyflwyno

Cais Unigol (un prosiect)

Cais Pecyn (hyd at 3 phrosiect cysylltiedig)

3b Rhowch drosolwg o gynnig y cais. Pan mae gan gynigion sawl cydran (cais pecyn), dylech egluro'n glir sut mae elfennau'r gydran yn cysylltu â'i gilydd ac yn cynrychioli cyfuniad cydlynol o ymyriadau (Cyfanswm 500 gair).

Ein gweledigaeth

Bydd y pecyn hwn yn creu dau gyfleuster **Hwb** newydd ac arloesol yng nghanol Caerfyrddin a Phenfro. Bydd y rhain yn "*ganolfannau iechyd, llesiant, diwylliant a dysgu*", gan ddarparu ymagwedd integredig at wasanaethau cyhoeddus a chymunedol. Bydd y pecyn yn **gwella canol ein trefi**, gan gyflwyno cymysgedd mwy amrywiol o ddefnyddiau ac adfywio dau safle nad ydynt yn cael eu defnyddio; ac yn **gwella ein cymunedau**, drwy well mynediad at wasanaethau mewn cyfleusterau newydd y gall ein trefi fod yn falch ohonynt.

Ein prosiectau

Y ddau brosiect y bydd y pecyn Hwb yn eu cyflawni yw:

Hwb Caerfyrddin

Bydd **Hwb Caerfyrddin** yn defnyddio [REDACTED] – calon canol y dref - unwaith eto, gan greu canolbwynt canolog ar gyfer gwasanaethau i helpu pobl i *ddechrau'n dda, byw'n dda a heneiddio'n dda*. Bydd yn dwyn ynghyd iechyd, gofal cymdeithasol a hamdden egnïol, ochr yn ochr â darpariaeth prifysgol (yn enwedig ar gyfer y gweithlu iechyd a gofal yn y dyfodol); mynediad at gymorth cyflogaeth a gwasanaethau cyhoeddus; cartref newydd sy'n hygyrch i'r cyhoedd ar gyfer casgliadau amgueddfeydd Sir Gaerfyrddin; a man croeso i ymwelwyr â'r dref. Mae'n ymateb i'r angen i addasu'r hyn a gynigir yng nghanol tref Caerfyrddin at ddibenion gwahanol, gan greu tua [REDACTED] o le newydd.

Hwb Penfro

Bydd **Hwb Penfro** yn cwblhau'r gwaith o gyflawni Cei'r De, sef safle adfywio allweddol ger Castell Penfro yng nghanol y dref. Mae Cam 1 eisoes yn cael ei gyflawni, sy'n datblygu Canolfan Ymwelwyr Harri Tudur, llyfrgell a chaffi. Bydd yr Hwb yn ategu hyn, drwy ganolfan gymunedol sy'n darparu gwasanaethau dydd i

bobl hŷn a phobl ag anableddau yng nghanol y dref, sy'n gysylltiedig â chyflogaeth â chymorth ac addysg barhaus. Bydd yn creu tua 1,000 metr sgwâr o le newydd, gan drawsnewid safle hanesyddol bwysig a gwarchodedig sydd mewn cyflwr adfeiliedig ers blynnyddoedd lawer.

Adeiladu ar strategaeth a llwyddiant

Mae'r pecyn yn ymateb i'r weledigaeth yn *Cymru Iachach* ar gyfer "trefn system gyfan" o ran llesiant, gan gydnabod y cyfraniad y mae gwaith, dysgu, iechyd a gofal i gyd yn ei wneud i ganlyniadau unigol a chymunedol. Mae'n cysylltu'r rhain mewn canolfannau sy'n lleihau'r angen i deithio, yn hyrwyddo annibyniaeth, ac yn cefnogi systemau, trefi a sefydliadau mwy cadarn. Mae'n hyrwyddo'r gwaith o adfywio canol trefi ac yn adeiladu ar ein llwyddiant o ran y canlynol:

- Datblygu dulliau newydd o ddarparu gwasanaethau – e.e., drwy ddull arloesol, arobryn Cyngor Sir Penfro o ymdrin â chyflogaeth â chymorth
- Cyflwyno hybiau canol trefi mewn mannau eraill – e.e., yn Llanelli a Rhydaman fel rhan o strategaeth cydgysylltu gwasanaethau integredig
- Gwireddu potensial *economaidd*, yn ogystal â photensial cymdeithasol iechyd a gofal – e.e., yn y ganolfan ymchwil feddygol ac iechyd a llesiant sy'n cael ei datblygu ym Mhentre Awel yn Llanelli.

Canlyniadau

[REDACTED], sicrhau gwell canlyniadau iechyd a chymdeithasol a chynyddu nifer yr ymwelwyr a hybu amrywiaeth yng nghanol y dref, amcangyfrifwn y bydd y pecyn yn darparu tua £68 miliwn mewn buddion economaidd mesuradwy yn ystod y 30 mlynedd nesaf.

Cyflawni

Bydd y gwaith cydgysylltu'n cael ei arwain gan Gyngor Sir Caerfyrddin, mewn partneriaeth â Chyngor Sir Penfro. Mae partneriaid eraill yn cynnwys Prifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant, Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda a Choleg Sir Benfro.

[500 gair]

3c Nodwch werth y grant cyfalaf y gwneir cais amdano gan Lywodraeth y DU (£). Dylai hwn gyd-fynd â'r achos ariannol:		£19,992,025
3d Nodwch gyfran y cyllid y gwneir cais amdano ar gyfer bob un o dair thema buddsoddi'r Gronfa	Adfywio a chanol y dref	90%
	Diwylliannol	10%
	Trafnidiaeth	0%

RHAN 4 ADDASRWYDD STRATEGOL

4.1 Cymeradwyaeth gan Aelod Seneddol (Prydain Fawr yn unig)

Gweler nodyn technegol adran 5 ar gyfer Rôl AS wrth ymgeisio a Thabl 1 am ragor o arweiniad.

4.1a A oes unrhyw AS wedi rhoi cymeradwyaeth ffurfiol i'r cais hwn? Os felly, cadarnhewch ei enw a'i etholaeth. Sicrhewch eich bod wedi atodi llythyr cymeradwyaeth yr AS.

Do

Naddo

Y Gwir Anrhydeddus Simon Hart AS (Gorllewin Sir Gaerfyrddin a De Sir Benfro)

4.2 Ymgysylltiad a Chefnogaeth Rhanddeiliaid

Gweler nodyn technegol Tabl 1 am ragor o arweiniad.

4.2a Disgrifiwch pa ymgysylltiad yr ydych wedi ymgymryd ag ef â rhanddeiliaid lleol a'r gymuned (cymunedau, cymdeithas ddinesig, sector preifat a busnesau lleol) i fod yn sail i'ch cais a pha gefnogaeth sydd gennych ganddynt. (Cyfanswm 500 gair)

Ymgynghori ar lefel strategol

Mae ymgynghoriad a gynhaliwyd cyn cyflwyno'r Gronfa Codi'r Gwastad yn sail i'r cais. Mewn perthynas â'r **cynnig gwasanaeth**, mae'r achos dros gyfleusterau 'hwb' integredig sy'n dwyn ynghyd amrywiaeth o wasanaethau iechyd, gofal cymdeithasol a gwasanaethau ehangach mewn lleoliadau hygyrch wedi'i nodi yn *Canolbarth a Gorllewin Iachach* a oedd yn destun ymgynghoriad cyhoeddus.¹ Yn lleol, cynhaliwyd ymgynghoriad ynghylch ailgynllunio gwasanaethau dydd yn Sir Benfro fel rhan o'r *Adolygiad o Gyfleoedd Dydd* yn 2019/20². Dangosodd hyn gefnogaeth eang gan rhanddeiliaid (gan gynnwys defnyddwyr gwasanaeth a'u teuluoedd a sefydliadau'r trydydd sector) i ddull a oedd yn canolbwyntio ar greu canolfan gymunedol ym Mhenfro a gwasanaeth yn canolbwyntio ar gyfleoedd gwaith a hyfforddiant.

Mewn perthynas â **safleoedd y ddau brosiect**, cynhaliwyd ymgynghoriad ar ddyfodol Cei'r De ym Mhenfro a oedd yn gysylltiedig â *Fframwaith Datblygu Strategol ar gyfer Penfro* yn 2018³, ac fel rhan o'r cais cynllunio ar gyfer Cam 1 y cynllun, sydd bellach ar waith. Dangosodd ymgynghoriad cyhoeddus ym mis Awst 2019 a mis Chwefror 2020 gefnogaeth i gynllun sensitif sy'n defnyddio'r safle unwaith eto, ac mae perthynas adrodd reolaidd â Chyngor Tref Penfro a'r Siambr Fasnach. Cafwyd cyhoeddusrwydd cadarnhaol yn ddiweddar wrth i'r gwaith ddechrau ar Gam 1⁴.

¹Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda (2019), [Canolbarth a Gorllewin Iachach: Cenedlaethau'r Dyfodol yn Byw Bywydau Iach](#)

²Cyngor Sir Penfro (2019), Trawsnewid Cyfleoedd Dydd: Adroddiad i'r Cabinet, 13 Mai

³Cyngor Sir Penfro [BE Group/BDP] (2018), *Fframwaith Adfywio Strategol ar gyfer Penfro*

⁴Western Telegraph (Ionawr 2021), [Pembroke South Quay regeneration works start](#)

Yng Nghaerfyrddin, cynhaliwyd ymgynghoriad â rhanddeiliaid canol y dref ynghylch opsiynau ar gyfer dyfodol canol y dref ym mis Tachwedd/Rhagfyr fel rhan o'r *Asesiad o'r Effaith Economaidd* mewn perthynas â chanol y dref⁵.

Ymgynghoriad mewn perthynas â chais y Gronfa Codi'r Gwastad

Gellir gweld llythyrau cefnogaeth i'r pecyn yn Atodiad 8. Mae'r rhain yn cynnwys cefnogaeth gan:

- Partneriaid strategol (gan gynnwys y sefydliadau partner 'craidd' yn y gwaith o gyflawni'r prosiect: Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda a Phrifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant) a fforymau strategol (e.e., Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus Sir Gaerfyrddin a Sir Benfro)
- Buddiannau busnes lleol (gan gynnwys manwerthwyr lleol a chyrrff cynrychioliadol, megis Ardal Gwella Busnes Caerfyrddin)
- Cynghorau tref Penfro a Chaerfyrddin
- Grwpiau amwynder a sefydliadau dinesig lleol.

Fel rhan o'n proses ymgynghori, rydym wedi ymgysylltu'n uniongyrchol â grwpiau cynrychioliadol lleol i esbonio'r prosiect arfaethedig. Fodd bynnag, mae'r gwaith ymgynghori ynghylch y prosiect penodol yng Nghaerfyrddin wedi bod yn fwy cyfyngedig nag yn achos Penfro. Y rheswm dros hyn yw bod

[REDACTED] fydd yn cael ei hailddatblygu ar gyfer Hwb Caerfyrddin yn parhau i fod yn fasnachol gyfrinachol.

[REDACTED]

[496 gair]

4.2b A oes unrhyw agweddau ar eich cais sy'n ddadleuol neu heb gael cefnogaeth y gymuned gyfan? Rhowch grynodeb byr, gan gynnwys unrhyw ymgyrchoedd neu grwpiau penodol sydd o'ch plaid neu yn eich erbyn? (Cyfanswm 250 gair)

Nac oes. Nid oes gwrthwynebiad i'r pecyn na'r ddau brosiect. Yn benodol:

- Mae cynlluniau i adfywio Cei'r De, Penfro wedi'u datblygu ers sawl blwyddyn ac mae Cam 1 wedi'i groesawu. Fe'i hamlygir fel prosiect 'blaenllaw' yn y Fframwaith Datblygu Strategol ar gyfer Penfro (yr ymgynghorwyd yn llawn arno ac a gymeradwywyd) ac mae'n annhebygol iawn y bydd datblygu'r Hwb yn ddadleuol.
- Mae cefnogaeth ymhlith masnachwyr a'r rhai â buddiannau busnes yng nghanol tref Caerfyrddin i addasu unedau manwerthu presennol at ddibenion gwahanol. Er nad ymgynghorwyd yn benodol ynghylch y cynigion ar gyfer

⁵Cyngor Sir Caerfyrddin [Chilmark Consulting/ HJA/ Owen Davies Consulting] (2020), *Canol Tref Caerfyrddin: Asesiad o effaith economaidd Covid-19*

<p>[REDACTED], mae'n annhebygol y byddant yn cael eu gwrthwynebu.</p> <ul style="list-style-type: none"> Fel y nodwyd uchod, ceir cefnogaeth drwy ymgynghoriadau blaenorol i'r cynigion i ailgynllunio gwasanaethau a fydd yn cael eu galluogi gan y ddau Hwb. <p>Dylid nodi hefyd na chynigiwyd unrhyw geisiadau eraill i'r Gronfa Codi'r Gwastad yn etholaeth Gorllewin Sir Gaerfyrddin a De Sir Benfro – felly nid oes dadl ynghylch cysyniad cyflwyno cais i'r Gronfa ar gyfer y prosiect hwn.</p> <p style="text-align: right;">[170 gair]</p>	
<p>4.2c Pan nad oes gan yr awdurdod lleol sy'n ymgeisio y cyfrifoldeb statudol am gyflawni prosiectau, a ydych wedi atodi llythyr gan yr awdurdod neu'r corff cyfrifol yn cadarnhau ei gefnogaeth?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Do</p> <p><input type="checkbox"/> Naddo</p> <p><input type="checkbox"/> Amherthnasol</p> <p>Mae llythyr gan Brif Swyddog Ariannol Cyngor Sir Penfro wedi'i atodi yn <u>Atodiad 5</u>.</p>
<p>Ar gyfer ceisiadau trafndiaeth Gogledd Iwerddon, a ydych wedi atodi llythyr cefnogaeth gan y cyngor dosbarth perthnasol?</p>	<p><input type="checkbox"/> Do</p> <p><input type="checkbox"/> Naddo</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Amherthnasol</p>
<p>4.3 Yr Achos am Fuddsoddiad</p>	
<p>Gweler nodyn technegol Tabl 1 am ragor o arweiniad.</p>	
<p>4.3a Rhowch dystiolaeth o'r heriau/rhwysrau lleol i dwf a'r cyd-destun y mae'r cais yn ceisio ymateb iddo. (Cyfanswm 500 gair)</p>	
<p><u>Cyd-destun</u></p> <p>Mae Caerfyrddin a Phenfro yn drefi marchnad hanesyddol yn ne-orllewin Cymru. Mae'r ddwy dref yn ganolfannau ar gyfer yr economi ymwelwyr, ac wedi'u hamgylchynu gan gefnwlad wledig helaeth ag asedau treftadaeth sylweddol. Mae Caerfyrddin (poblogaeth o 16,000) yn ganolfan is-ranbarthol bwysig â chanolfan fanwerthu gymharol fawr. Mae Penfro (poblogaeth o 8,000) yn un o wyth tref fwy yn Sir Benfro. Nodwedd amlycaf y dref yw'r castell ac mae ganddi economi twristiaeth gref⁶.</p> <p>Mae gan yr ardal ansawdd amgylcheddol uchel ac 'ansawdd bywyd' da. Fodd bynnag, mae cynhyrchiant ymhlith yr isaf yn y DU (mae Gwerth Ychwanegol Gros fesul swydd wedi'i llenwi yn ne-orllewin Cymru tua 73% o gyfartaledd y DU⁷); mae</p>	

⁶Mae Sir Benfro yn croesawu tua 4.5 miliwn o ymwelwyr y flwyddyn.

⁷ Swyddfa Ystadegau Gwladol (2013). Mae de-orllewin Cymru yn cynnwys Sir Gaerfyrddin, Sir Benfro a Cheredigion

cyfraddau tâl yn gymharol isel, ac mae natur wledig helaeth yr ardal yn creu heriau o ran ynysu a mynediad at wasanaethau.

Mae'r pecyn Hwb yn ceisio mynd i'r afael â thri mater, gan gyfuno *gwasanaethau cyhoeddus, llesiant cymunedol ac adfywio canol trefi*:

1. Newid strwythurol canol trefi

Mae'n hanfodol i economïau Penfro a Chaerfyrddin fod canol eu trefi yn fywiog ac yn llwyddiannus – yn enwedig o ystyried rôl bwysig twristiaeth yn yr economi leol. Fodd bynnag, mae newid strwythurol o ran y farchnad yn creu heriau i'r ddwy dref. Mae effaith y prosesau hyn yn wahanol ym mhob tref. I grynhoi:

- Mae Caerfyrddin yn gymharol ddibynnol ar siopau cadwyn cenedlaethol. Rhwng mis Mawrth 2019 a mis Medi 2020, cynyddodd cyfraddau lleoedd gwag o 12% i 17%⁸. Un o'r manau gwag mwyaf amlwg yw [REDACTED], lle cynigir buddsoddiad yr Hwb: heb weithredu, y risg yw y bydd rhagor o leoedd gwag yn gwaethygu'r sefyllfa.
- Mae gan Benfro ganolfan fanwerthu lawer llai. Ond yn ystod y blynyddoedd diwethaf, mae wedi colli ei holl fanciau a llawer o'i siopau cyfleustra. Mae lleoedd gwag yn difetha gwerth yr amgylchedd adeiledig hanesyddol: yn benodol, mae cyflwr Cei'r De, lle y bydd Hwb Penfro yn cael ei adeiladu, yn tynnu'n sylweddol oddi wrth y castell a'r cyffiniau.

Yr her yn y ddwy dref yw sicrhau defnyddiau anfanwerthol hyfyw sy'n ymateb i'r ffordd y mae pobl am ddefnyddio canol trefi, a chynnal gweithgarwch i gefnogi'r cymysgedd manwerthu a gwasanaethau.

2. Cefnogi demograffeg sy'n heneiddio ac anghenion sy'n newid

Mae gan Sir Gaerfyrddin a Sir Benfro boblogaeth sy'n heneiddio, a achosir yn rhannol gan bobl sydd wedi ymddeol yn mudo i'r ardal. Mae hyn yn creu heriau o ran iechyd a gofal, gan fod mwy o bobl yn byw â chyflyrau cronig ac angen cymorth yn ddiweddarach mewn bywyd. Mae angen inni sicrhau bod pobl yn gallu byw bywyd o ansawdd yn annibynnol, am gyfnod hwy, gyda chymorth gweithlu iechyd a gofal medrus.

Yr her (a'r cyfle) yw darparu ar gyfer hyn, ac anghenion y boblogaeth sy'n newid, mewn canol trefi hygyrch a chynhwysol.

3. Goresgyn anghydraddoldebau drwy wasanaethau integredig a hunanddibyniaeth

Mae *Cymru Iachach*, strategaeth Llywodraeth Cymru ar gyfer iechyd a gofal cymdeithasol, yn tynnu sylw at yr effaith y gall gwell gwasanaethau integredig ei chael ar lesiant. Yr her yw sicrhau bod pobl yn cael mynediad hawdd at y gwasanaethau sydd eu hangen arnynt – yn enwedig mewn ardaloedd gwledig – i gefnogi annibyniaeth unigolion.

⁸ Cyngor Sir Caerfyrddin [Chilmark Consulting/ HJA/ Owen Davies Consulting] (2020), *Canol Tref Caerfyrddin: Asesiad o effaith economaidd Covid-19*

[500 gair]

4.3b Eglurwch pam mae angen buddsoddiad gan y Llywodraeth (beth yw methiant y farchnad)? (Cyfanswm 250 gair)

Mae angen buddsoddiad gan y Llywodraeth am y rhesymau canlynol:

- Mae'r pecyn Hwb yn 'nwydd cyhoeddus'. Nid oes ffynhonnell cyllid preifat i gefnogi'r rhan fwyaf o'r gweithgareddau a fydd yn digwydd yn Hwb Caerfyrddin a Hwb Penfro, ac ni fyddant ychwaith yn creu ffrwd incwm a allai ariannu benthyca. Heb gymorth grant cyhoeddus, ni fyddai'r pecyn yn mynd rhagddo (er fel y mae'r Achos Economaidd yn cadarnhau, byddai opsiwn 'gwneud dim' yn dal yn arwain at gostau cyhoeddus).
- O ran yr her gyntaf (adfywio canol trefi), nid oes gobaith y byddai naill ai safle Caerfyrddin neu safle Penfro yn cael ei ddatblygu heb ymyrraeth gyhoeddus:
 - Yng Nghaerfyrddin, nid oes galw yn y farchnad ar hyn o bryd am [REDACTED]. Heb ymyrraeth, byddai'n debygol o fod yn wag am gyfnod estynedig, a fyddai'n cael effaith negyddol ar yr amgylchedd a bywiogrwydd canol y dref.
 - Ym Mhenfro, gwnaed ymdrech i farchnata safle Cei'r De i'r sector preifat. Fodd bynnag, nid oes diddordeb gan y farchnad, a dangoswyd bod tai'n anhyfyw.

Felly, drwy fuddsoddi mewn model gwasanaethau cyhoeddus newydd yng nghanol y dref, y cynnig yw bod cymorth y Llywodraeth yn gwella ac yn moderneiddio gwasanaethau cymunedol yn uniongyrchol. Bydd hyn yn cael effaith uniongyrchol ar y safleoedd dan sylw, a fydd yn cael effaith ehangach ar fywiogrwydd economaidd canol y dref.

[225 gair]

4.3c Nodwch eglurhad clir ynghylch yr hyn yr ydych yn cynnig buddsoddi ynddo a pham y bydd yr ymyriadau arfaethedig yn y cais yn mynd i'r afael â'r heriau a'r rhwystrau hynny gyda thystiolaeth i gefnogi'r eglurhad hwnnw. Fel rhan o hyn, byddem yn disgwyl deall sail resymegol y lleoliad. (Cyfanswm 500 gair)

Bydd y pecyn Hwb yn buddsoddi mewn dau brosiect:

Prosiect 1: Hwb Caerfyrddin

Beth yw'r prosiect?

Bydd **Hwb Caerfyrddin** yn [REDACTED] yng nghanol tref Caerfyrddin, gan integreiddio amrywiaeth o wasanaethau sy'n cefnogi gofal iechyd ataliol, llesiant gydol oes a chyfle economaidd.

Beth fyddwn yn buddsoddi ynddo?

Byddwn yn caffael yr eiddo, ei adnewyddu a'i ymestyn, gan greu [REDACTED] o arwynebedd llawr:

Thema	Disgrifiad
Iechyd a llesiant	[REDACTED] metr sgwâr i "ddarparu lle diogel i ddechrau'n dda, gan roi'r dechrau gorau mewn bywyd i bob plentyn; byw'n dda; a heneiddio'n dda", gan ddwyn ynghyd wasanaethau a ddarperir gan y Bwrdd Iechyd, gofal cymdeithasol a'r trydydd sector, a chan gynnwys ystafell iechyd a ffitrwydd.
Diwylliant	[REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]
Dysgu	[REDACTED] metr sgwâr i gefnogi cyrsiau gradd ychwanegol mewn Nyrzio ac Iechyd a Gofal Cymdeithasol a gynigir gan Brifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant, ynghyd â chyfleoedd dysgu ehangach gan y brifysgol.
Gwasanaethau cymunedol	Pwynt mynediad [REDACTED] metr sgwâr i wasanaethau cyhoeddus, sy'n gysylltiedig â chyflogaeth a chyngor ariannol; a chanolfan groeso newydd
Lle a rennir	[REDACTED] metr sgwâr ar gyfer digwyddiadau a defnydd cymunedol.

Beth yw sail resymegol y lleoliad?

Mae'n fodern, mae yng nghanol Caerfyrddin ac mae modd ei gyrraedd drwy drafnidiaeth gyhoeddus. Mae partneriaid wedi ymchwilio i'r potensial ar gyfer Hwb ers peth amser, ac nid oes unrhyw safleoedd eraill ar gael â'r rhinweddau hyn. Bydd y gwaith ailddatblygu hefyd yn cefnogi gweithgarwch manwerthu ymwelwyr.

Prosiect 2: Hwb Penfro

Beth yw'r prosiect?

Bydd **Hwb Penfro** yn ganolfan gofal cymdeithasol a chymunedol fodern, yng nghanol y dref. Bydd yn cynnig gwasanaethau canolfannau dydd i bobl hŷn a phobl ag anableddau dwys; hyfforddiant a datblygu sgiliau; a chyflogaeth â chymorth. Mae potensial ar gyfer rhywfaint o le busnes, gan ychwanegu gwerth at y cynnig.

Beth fyddwn yn buddsoddi ynddo?

Byddwn yn buddsoddi mewn safle adfeiliedig, ond hanesyddol yng nghanol y dref, gan ddarparu:

- Canolfan gymunedol tua 1,000 metr sgwâr: gwasanaeth dydd i bobl hŷn, lle ar gyfer cyfryngau digidol, celf a threftadaeth, gweithgareddau crefft a manau dysgu a sgiliau i gefnogi byw'n annibynnol i bobl o bob oed.
- Gwelliannau amgylcheddol, adfer adeilad rhestredig Gradd II a gardd isel newydd.

Beth yw sail resymegol y lleoliad?

Mae'n safle hanesyddol yng nghanol Penfro. Mae angen ei adfywio, gan gefnogi economi ymwelwyr a lleoliad hanesyddol y dref. Dyma'r lleoliad delfrydol ar gyfer cyfleuster cymunedol modern a fydd yn cael ei integreiddio â'r dref.

Sut mae ein cynigion yn ymateb i'r heriau?

Yr her	Sut rydym yn ymateb i'r her
Newid strwythurol canol trefi	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Adfywio safleoedd canol trefi ✓ Defnyddiau newydd yn cynyddu nifer yr ymwelwyr ✓ Ailddefnyddio lle gwag ✓ Cymorth uniongyrchol i'r economi ymwelwyr
Demograffeg sy'n heneiddio ac anghenion sy'n newid	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Gwasanaethau integredig sy'n mynd i'r afael ag anghenion iechyd/llesiant sy'n newid ✓ Cymysgedd gwasanaeth sy'n ymateb i anghenion pob cymuned
Anghydraddoldebau a mynediad at wasanaethau	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Lleoliad canolog, hygyrch a chynaliadwy ✓ Cyfuno gwasanaethau yn mynd i'r afael â darnio gwasanaethau gwledig

[500 gair]

4.3d Ar gyfer Ceisiadau Trafnidiaeth: A ydych wedi darparu Adroddiad Asesu Opsiynau?

Ydym

Nac ydym
Amherthnasol

4.3e Eglurwch sut fyddwch chi'n cyflawni'r allbynnau a chadarnhewch sut mae'r canlyniadau yn debygol o lifo o'r ymyriadau. Dylid arddangos hyn drwy *Theori Newid* sydd â thystiolaeth dda. Mae rhagor o arweiniad ynghylch cynhyrchu Theori Newid yn [Llyfr Magenta Trysorlys EM](#) (tudalen 24, adran 2.2.1) a [chanllawiau gwerthuso MHCLG](#). (Cyfanswm 500 gair)

Datblygwyd modelau rhesymeg ar gyfer pob un o'r prosiectau cydrannol, ac fe'u nodir yn yr Achosion Amlinellol Strategol ar gyfer pob prosiect.

Rhagdybiaethau allweddol

Mae'r cynnig canlynol yn ganolog i'r ddau brosiect ac i'r pecyn cyfan:

- Bydd integreiddio gwasanaethau'n well (ar draws iechyd a gofal cymdeithasol a rhwng iechyd a gofal cymdeithasol a gwasanaethau eraill) yn arwain at fwy o gadernid ac annibyniaeth a gwell canlyniadau llesiant, *a...*
- Gellir galluogi'r integreiddio hwn drwy gydleoli gwasanaethau, *sy'n gallu...*
- Cael eu lleoli mewn mannau mwy cynaliadwy a mwy hygyrch yng nghanol trefi, *a fydd hefyd yn...*
- Helpu i gynyddu nifer yr ymwelwyr a gweithgarwch yng nghanol y dref, *a fydd yn...*
- Cefnogi'r ddarpariaeth manwerthu yng nghanol y dref, yr economi ymwelwyr a bywiogrwydd diwylliannol, *ac felly*
- Yn cefnogi ffyniant cyffredinol a llesiant ehangach.

Cadwyn resymeg

Yn seiliedig ar hyn, nodir cadwyn resymeg ar gyfer y pecyn isod:



Mwy o wariant yng nghanol trefi yn arwain at fwy o gadernid o ran gweithgarwch manwerthu
Gweithlu iechyd a gofal mwy cadarn

Mwy o annibyniaeth, cyfleoedd gwaith a thâl i bobl mewn cyflogaeth â chymorth

Gofal cymdeithasol mwy cadarn a chynaliadwy

Cyfleoedd economaidd tymor hwy sy'n deillio o'r canlynol:

- *Y sector iechyd a gofal cymdeithasol (gan gynnwys drwy gyd-fynd yn strategol ag ymchwil a datblygu ym maes iechyd a gofal, er enghraifft ym Mhentre Awel)*
 - *Twf yr economi ymwelwyr a'r economi ddiwylliannol*

[393 gair]

4.4. Cyd-fynd â'r cyd-destun lleol a chenedlaethol

Gweler nodyn technegol Tabl 1 am ragor o arweiniad.

4.4a Eglurwch sut mae eich cais yn cyd-fynd â strategaethau lleol perthnasol, a'u cefnogi (megis Cynlluniau Lleol, strategaethau economaidd lleol neu Gynlluniau Trafnidiaeth Leol) ac amcanion lleol ar gyfer buddsoddi, gwella isadeiledd a chodi'r gwastad. (Cyfanswm 500 gair)

Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol

Mae [Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\) 2015](#) "yn ei gwneud yn ofynnol i gyrff cyhoeddus yng Nghymru feddwl am effaith hirdymor eu penderfyniadau, gweithio'n well gyda phobl, gyda chymunedau a chyda'i gilydd, ac atal problemau parhaus megis tloedi, anghydraddoldebau iechyd a newid yn yr hinsawdd". Yn dilyn y ddeddf hon, paratowyd Cynlluniau Llesiant Lleol ar gyfer [Sir Gaerfyrddin](#) a [Sir Benfro](#). Mae'r rhain yn nodi blaenoriaethau i gefnogi cymunedau mwy dyfeisgar, mynd i'r afael â heriau natur wledig, cefnogi ymyrraeth gynnar drwy wasanaethau cydgysylltiedig gwell a chysylltu'r uchod i gyd â ffyniant lleol a datblygu economaidd.

Strategaeth iechyd a gofal

Datblygir y pecyn Hwb yn unol â'r weledigaeth a nodir yn [Cymru Iachach](#), strategaeth hirdymor Llywodraeth Cymru. Mae hyn yn canolbwyntio ar "trefn system gyfan" o ran iechyd a llesiant, â'r weledigaeth "y dylai pawb yng Nghymru gael bywydau hirach, iachach a hapusach, a medru parhau i gadw'n brysur a bod yn annibynnol yn eu cartrefi eu hunain cyhyd â phosib". Yn [Cymru Iachach](#), mae pwyslais ar integreiddio gwasanaethau.

Yn dilyn hyn, mabwysiadwyd [Canolbarth a Gorllewin Iachach](#) yn 2018. Mae [Canolbarth a Gorllewin Iachach](#) yn nodi tri nod strategol, sy'n gysylltiedig â'r tri cham o fywyd (dechrau a datblygu'n iach, byw a gweithio'n iach; a thyfu'n hŷn yn iach). Mae'r nodau hyn wedi'u hadlewyrchu'n benodol wrth ddylunio'r pecyn Hwb. Yn arbennig o berthnasol i'r Hwb, mae [Canolbarth a Gorllewin Iachach](#) yn cydnabod na fydd y nodau hyn yn cael eu cyflawni gan asiantaethau iechyd a gofal yn unig.

Yn berthnasol i Hwb Caerfyrddin, mae'r [Strategaeth Gweithlu ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol yng Nghymru](#) yn tynnu sylw at y prinder gweithwyr y mae'r sector yn ei wynebu, a'r angen i ehangu mynediad i gymwysterau addysg uwch perthnasol a datblygu Datblygiad Proffesiynol Parhaus mwy perthnasol.

Strategaeth adfywio

Mae [Cenhadaeth i Gryfhau ac Ailadeiladu'r Economi](#) Llywodraeth Cymru yn nodi strategaeth eang ar gyfer "economi llesiant", wedi'i hategu gan werth cymdeithasol ac agenda'r economi sylfaenol, yn ogystal â mesurau twf mwy confensiynol. Mae'r Cenhadaeth yn nodi "rôl y sector cyhoeddus fel catalydd i anadlu bywyd a phwrpas newydd i strydoedd lleol [mawr]." Mae'r pwyslais hwn ar rôl canol trefi hefyd wedi'i nodi mewn cynlluniau ar gyfer twf yr [economi ymwelwyr](#) ac mae'n cael ei bwysleisio yn y **Fframwaith Datblygu Cenedlaethol**.

Yn lleol, mae Strategaeth Adfer ac Adfywio **Sir Benfro** yn rhoi pwyslais cryf ar adnewyddu canol trefi, yng nghyd-destun yr economi ymwelwyr. Mae'r strategaeth yn cyfeirio'n benodol at Gei'r De fel buddsoddiad â blaenoriaeth⁹, gan adeiladu ar yr hyn sy'n cael ei gydnabod fel cynllun blaenllaw yn y Fframwaith Adfywio Strategol ar gyfer Penfro. Yng **Nghaerfyrddin**, mae "swyddogaeth fanwerthu" y dref yn gyfle economaidd canolog i'r dref yn y [strategaeth datblygu economaidd](#) bresennol, a chomisiynodd y Cyngor asesiad helaeth o'r effaith economaidd mewn perthynas â chanol y dref yn 2020.

[469 gair]

4.4b Eglurwch sut mae'r cais yn cyd-fynd ag amcanion polisi ac ymrwymadau cyfreithiol a statudol Llywodraeth y DU, a'u cefnogi, megis cyflawni allyriadau carbon Sero Net a gwella ansawdd aer. Dylai ceisiadau am brosiectau trafndiaeth yn arbennig egluro'n glir eu buddion carbon. (Cyfanswm 250 gair)

Adeiladu'n Ôl yn Well

Cyhoeddodd Llywodraeth y DU *Adeiladu'n Ôl yn Well* ym mis Mawrth 2021. Mae'n nodi cynllun ar gyfer adferiad economaidd a thwf yng nghyd-destun ymrwymadau sero-net y DU. Mae'n ymrwymo i adfywio economaidd, diwylliannol a chymdeithasol mewn trefi sy'n ei chael hi'n anodd ac yn rhoi pwyslais cryf ar sgiliau a chyflogaeth.

Cynllun i Gymru

Mae'r [Cynllun i Gymru](#) a gyhoeddwyd ym mis Mai yn parhau â'r ffocws hwn ar dwf a 'codi'r gwastad'. Mae'n cyfeirio'n benodol at ymrwymiad Llywodraeth y DU o £116.5 miliwn ym Margen Ddinesig Bae Abertawe. Mae hyn eisoes yn ariannu pentref llesiant a chanolfan ymchwil a datblygu Pentre Awel yn Llanelli, cyfleuster sy'n cyd-fynd yn agos ag amcanion iechyd a gofal integredig yr Hwb.

Sero-net

Mae ymrwymadau sero-net y Llywodraeth yn ganolog i'r Cynllun ar gyfer Twf. Bydd yr Hwb yn cyfrannu at y rhain drwy:

- Hwyluso codi adeiladau newydd yn lle rhai sy'n hen ac yn aneffeithlon, gyda chyfleusterau newydd sy'n cynnwys technolegau gwyrdd (e.e. pypiau gwres yn Hwb Penfro).

⁹ Cyngor Sir Penfro (2020), *Strategaeth Adfer ac Adfywio Sir Benfro 2020-30*, t.23

- Lleihau'r angen i deithio, drwy gyfuno gwasanaethau mewn lleoliadau canolog sy'n hawdd eu cyrraedd.
- Cefnogi mwy o weithgarwch yng nghanol trefi, gan leihau rhai o'r pwysau manwerthu 'allgyrchol' y mae trefi yn ne-orllewin Cymru yn eu hwynebu.

Polisiâu eraill Llywodraeth y DU

Er nad yw rhai o bolisiâu adfywio Llywodraeth y DU yn berthnasol yng Nghymru, maent yn berthnasol gan eu bod yn cyd-fynd yn ehangach â'r amcanion. Er enghraifft, mae dulliau a fabwysiadwyd gan y Gronfa Trefi a Chronfa Strydoedd Mawr y Dyfodol yn annog cynlluniau cyfalaf lleol i gefnogi adfywio, gyda'r bwriad o addasu canol trefi at ddibenion gwahanol. Mae hyn yn cyd-fynd yn bendant â nodau'r pecyn Hwb. [246 gair]

4.4c Pryd bynnag sy'n berthnasol, eglurwch sut mae'r cais yn gysylltiedig / cyd-fynd â buddsoddiadau eraill o wahanol ffrydiau cyllid, a'u cefnogi. (Cyfanswm 250 gair)

Mae'r cais hwn i'r Gronfa Codi'r Gwastad yn gysylltiedig yn uniongyrchol â buddsoddiad drwy raglen Cronfa Targedu Buddsoddiad mewn Adfywio Llywodraeth Cymru, a gyfrannodd [REDACTED] at gyflawni cam cyntaf y datblygiad yng Nghei'r De, ger safle Hwb Penfro.

Cafwyd grant o [REDACTED] gan Is-adran Amgueddfeydd, Archifau a Llyfrgelloedd Llywodraeth Cymru i'w fuddsoddi yn y ddarpariaeth llyfrgelloedd fel rhan o Gam 1 ategol gwaith adfywio cyffredinol Cei'r De.

Nid oes unrhyw fuddsoddiadau cyhoeddus eraill yn uniongyrchol gysylltiedig â'r pecyn. [86 gair]

4.4d Eglurwch sut mae'r cais yn cyd-fynd â disgwyliad y Llywodraeth sef y bydd pob prosiect ffyrdd lleol yn cyflawni neu'n gwella isadeiledd beicio a cherdded ac yn cynnwys mesurau blaenoriaethu bysiau, a'i gefnogi (oni bai y gellir dangos nad oes angen neu fod peth angen i wneud hynny). Dylai elfennau beicio'r cynigion ddilyn canllawiau dylunio beicio'r Llywodraeth sy'n sefydlu'r safonau gofynnol. (Cyfanswm 250 gair)

Er nad yw'r cynnig hwn yn brosiect trafniadaeth, bydd yn cefnogi beicio a cherdded, drwy:

- Canoli cyfleusterau mewn lleoliadau hygyrch a chanolog sy'n cysylltu'n hawdd â llwybrau teithio llesol.
- Hyrwyddo ffyrdd egnïol o fyw a dewisiadau teithio llesol. Mae Hwb Caerfyrddin, er enghraifft, yn cynnwys ystafell ffitrwydd fel rhan o'i ddarpariaeth iechyd a llesiant.
- Cyd-fynd â buddsoddiadau cysylltiedig. Er enghraifft, mae datblygiad byw â chymorth newydd yn cael ei ddatblygu ym Mhenfro, o fewn pellter cerdded i'r Hwb arfaethedig. Dylai hyn helpu i annog mynediad cynaliadwy sy'n hybu iechyd rhwng yr ardal breswyl newydd a'r gwasanaethau dydd yn yr Hwb.

[97 gair]

RHAN 5 GWERTH AM ARIAN

5.1 Priodoldeb ffynonellau data a thystiolaeth

Gweler nodyn technegol Atodiad B a Thabl 1 am ragor o arweiniad.

Rhaid i bob cost a budd gydymffurfio neu fod yn unol â [Llyfr Gwyrdd Trysorlys EM, Canllawiau Dadansoddi Trafnidiaeth yr Adran Drafnidiaeth](#) a [Chanllawiau Gwerthuso MHCLG](#).

5.1a Defnyddiwch dystiolaeth gyfredol i ddangos graddfa ac arwyddocâd problemau a materion lleol. (Cyfanswm 250 gair)

Her 1: Newid strwythurol canol trefi

Cynnydd yn nifer y lleoedd gwag yng nghanol trefi. Y gyfradd lleoedd gwag yng nghanol tref Caerfyrddin oedd 17% yn 2020, o'i chymharu â 12% yn 2019; a 9% yng nghanol tref Penfro (2019), er bod tystiolaeth weledol bod y sefyllfa wedi gwaethygu ers hynny.

Dim galw arall am safleoedd yr Hwb. Ym Mhenfro, roedd safle Ceir De yn destun ymarfer ymgysylltu â'r farchnad yn 2018, heb unrhyw ddi-ddordeb.

Twristiaeth yn sbardun pwysig o ran y galw yng nghanol y trefi. Yng Nghaerfyrddin, roedd twristiaeth i gyfrif am tua 18% o'r gwariant cyn y cyfyngiadau symud. Yn Sir Benfro, mae twristiaeth i gyfrif am tua 20% o gyflogaeth.

Her 2: Cefnogi demograffeg sy'n heneiddio ac anghenion sy'n newid

Poblogaeth sy'n heneiddio. Erbyn 2030, bydd dros 30% o'r boblogaeth yn 65+ oed, o gymharu â 18% yn 2000, ac o ganlyniad bydd cyflyrau cronig yn fwy cyffredin (gan arwain at ffocws strategol ar iechyd ataliol).

Heriau o ran cynaliadwyedd y gweithlu, yn enwedig o ran recriwtio a chadw'r gweithlu. Cododd y gwariant ar weithwyr asiantaeth yng Nghymru o £50m yn 2010/11 i £143m yn 2018/19, ac roedd y cynnydd mwyaf mewn nyrsio a bydwreigiaeth.

Y sector iechyd a gofal yn tyfu fel sbardun economaidd. Rhwng 2013-18, hwn oedd y cyfrannwr unigol mwyaf i dwf cynnyrch de-orllewin Cymru (Gwerth Ychwanegol Gros o tua £150m)

Galw cynyddol a chyfle am gyflogaeth â chymorth ac addysg barhaus, ond ni ellir bodloni hyn yn llawn.

Her 3: Goresgyn anghydraddoldebau drwy wasanaethau integredig a hunanddibyniaeth

Cyd-destun gwledig. Mae diffyg canolfannau 'hwb' cyfunol yn ei gwneud yn anodd darparu gwasanaethau ac yn creu patrymau teithio cymhleth.

5.1b Dylai cynigion ddangos sicrwydd ansawdd y dadansoddiad data a thystiolaeth i egluro graddfa ac arwyddocâd problemau a materion lleol. Nodwch sut mae unrhyw ddata, arolygon a thystiolaeth yn gadarn, cyfredol a diduedd. (Cyfanswm 500 gair)

Her 1: Newid strwythurol canol trefi

Y prif ffynonellau tystiolaeth yw:

- *Asesiad o Effaith Economaidd Covid-19* yng Nghaerfyrddin, a gomisiynwyd gan Gyngor Sir Caerfyrddin yn 2020. Mae hyn yn cynnwys dadansoddiad o wariant yng nghanol y dref o astudiaeth Ôl Troed Manwerthu CACI bwrpasol a dadansoddiad o leoedd gwag yng nghanol y dref, gan dynnu cymariaethau dros amser a mapio stoc wag yn ofodol ar draws y dref; a'r *Archwiliad Manwerthu Canol Tref* wedi'i ddiweddarau (Rhagfyr 2020)
- *Yr Adroddiad Aneddiadau Trefol* ar gyfer Cyngor Sir Penfro (2019), gan gynnwys cyfraddau lleoedd gwag ar gyfer Penfro (er bod y rhain wedi cynyddu ers llunio'r adroddiad hwn)

Rydym hefyd wedi defnyddio *Adolygiad Tystiolaeth a Thirwedd De-orllewin Cymru* (2021), a baratowyd gan [REDACTED] i lywio'r Cynllun Cyflawni Economaidd Rhanbarthol; astudiaeth a baratowyd gan Cambridge Econometrics (2020) ar effaith C-19 ar dwristiaeth a maint y sector twristiaeth yn Sir Benfro; data cyfredol y Swyddfa Ystadegau Gwladol a StatsCymru; a data a ddarparwyd gan Lywodraeth y DU ar y nifer sy'n manteisio ar y Cynllun Cadw Swyddi drwy gyfnod y Coronafeirws. Mewn perthynas â'r cyd-destun tymor hwy, defnyddiwyd sylfaen dystiolaeth y Cynllun Datblygu Lleol ar gyfer Sir Gaerfyrddin a Sir Benfro, gan gynnwys yr *Adolygiad Tir Cyflogaeth* (2018) o'r ddwy sir.

Her 2: Cefnogi demograffeg sy'n heneiddio ac anghenion sy'n newid

O ran anghenion y boblogaeth, rydym wedi defnyddio *Asesiad Poblogaeth Gorllewin Cymru* (2017) a baratowyd gan Bartneriaeth Gofal Gorllewin Cymru (ac adroddiadau blynyddol dilynol). Mae hwn yn gyhoeddiad statudol sy'n adrodd ar yr angen am ofal a chymorth yn yr ardal. Rydym hefyd wedi defnyddio'r asesiad o anghenion y boblogaeth a gynhaliwyd gan Fwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda wrth baratoi *Achos Busnes Amlinellol* (2018) ar gyfer canolfan iechyd a llesiant yn Cross Hands (i'r dwyrain o Gaerfyrddin, ond yn berthnasol i'r sir gyfan).

Ar gyfer sgiliau'r gweithlu yn y dyfodol, rydym wedi defnyddio *Cymru Iachach: Ein Strategaeth Gweithlu ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol* (2020), a baratowyd gan Addysg a Gwella Iechyd Cymru a Gofal Cymdeithasol Cymru. Mae hyn yn cynnwys data a dadansoddiad o brinder gweithwyr iechyd a gofal ac effaith hynny. O safbwynt 'cyflenwad' gweithlu, cyfeiriwyd at ddata HESA ar gofrestrïadau meddygaeth berthynol ym Mhrifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant.

O ran y galw yn Sir Benfro yn y dyfodol, gan gynnwys y galw am gyflogaeth â chymorth, rydym wedi defnyddio deunyddiau'r Cyngor Sir fel rhan o'i Adolygiad o Gyfleoedd Dydd (2019/20), yn ogystal ag adroddiad diweddar a gyflwynwyd i Bwyllgor Trosolwg a Chraffu Polisi Sir Benfro ar berfformiad a'r galw am wasanaethau gan Norman Industries yn y dyfodol, sef gwasanaeth cyflogaeth â chymorth y Cyngor.

Her 3: Goresgyn anghydraddoldebau drwy wasanaethau integredig a hunanddibyniaeth

Mae rhai o'r ffynonellau a nodir uchod hefyd yn berthnasol. Yn ogystal, defnyddiwyd data Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru a'r Swyddfa Ystadegau Gwladol ar ddemograffeg leol ac amddifadedd cymharol.

Sicrhau ansawdd

Nid ydym wedi gwneud gwaith arolwg pwrpasol fel rhan o'r cais hwn, er bod y data uchod wedi'i ategu gan ymgynghoriad â rhanddeiliaid i nodi effeithiau (e.e., ymgynghorwyd â phob un o bartneriaid y prosiect ar niferoedd disgwylidig defnyddwyr gwasanaethau). Daw'r ffynonellau 'ffurfiol' uchod o ffynonellau statudol ac maent yn seiliedig ar dystiolaeth ac yn gadarn. Fodd bynnag, mae rhai rhagolygon partneriaid, ar hyn o bryd, yn ddangosol.

[500 gair]

5.1c Dangoswch fod y data a'r dystiolaeth a ddewisir yn briodol i faes dylanwad yr ymyriadau. (Cyfanswm 250 gair)

Credwn fod 'maes dylanwad' yr ymyriadau arfaethedig yn fwy na'r ardal yn union oddi amgylch. Y rheswm dros hyn yw:

- Er y bydd y buddion 'adfywio' yn fwyaf amlwg yng Nghaerfyrddin a Phenfro (drwy welliannau ffisegol i'r safleoedd a thrwy fuddion uniongyrchol o ran nifer yr ymwelwyr yng nghanol y trefi), dylai gwelliannau yn y ddwy dref arwain at fuddion ehangach, drwy (er enghraifft) rôl Penfro fel atyniad allweddol yn yr economi ymwelwyr leol, a rôl Caerfyrddin fel canolfan is-ranbarthol sy'n berthnasol i gefnwlad ehangach.
- Bydd y buddion sy'n gysylltiedig ag integreiddio gwasanaethau yn berthnasol y tu hwnt i'r trefi eu hunain. Yn achos Penfro, bydd yr Hwb newydd yn darparu gwasanaethau i bobl o bob rhan o dde Sir Benfro, ac o bosibl y tu hwnt; yng Nghaerfyrddin, bydd yr Hwb mwy yn adlewyrchu swyddogaeth is-ranbarthol y dref. Bydd hyn hefyd yn wir am ei darpariaeth ddiwylliannol drwy'r gwasanaeth Amgueddfeydd.
- Bydd rhai o fuddion y pecyn yn effeithio ar ardal ehangach (e.e., dylai effeithiau datblygu'r gweithlu fod yn berthnasol ledled ardal y Bwrdd Iechyd).

Mae'r ffocws hwn ar yr is-ranbarth yn bennaf yn cael ei adlewyrchu yn ein defnydd o ddata, sy'n defnyddio metrigau rhanbarthol ac is-ranbarthol, yn ogystal â thystiolaeth leol yn unig.

[181 gair]

5.2 Effeithiolrwydd y cais wrth fynd i'r afael â phroblemau

5.2a Rhowch ddadansoddiad a thystiolaeth i ddangos sut fydd y cais yn mynd i'r afael â phroblemau cyfredol neu broblemau a ragwelir yn y dyfodol. Fel arfer, dylid rhagweld effeithiau mesuradwy gan ddefnyddio model addas. (Cyfanswm 500 gair)

Yn y gadwyn resymeg yn Adran 4.3e, rydym wedi nodi cyfres o amcanion. Mae'r tabl isod yn nodi sut y dylai'r cynnig Hwb helpu i fynd i'r afael â'r rhain:

Yr Amcan	Sut bydd yr Hwb yn mynd i'r afael â hwn?
Creu dull integredig o ymdrin ag iechyd a llesiant	<p><i>Sut?</i> Trwy gydleoli gwasanaethau mewn lleoliadau canolog yng Nghaerfyrddin a Phenfro.</p> <p><i>Faint?</i> Mynegir buddion mesuradwy mewn buddion nad ydynt yn cynhyrchu arian a adroddwyd gan Fwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda ac a nodir o dan yr adran Buddion isod.</p>
Mynd i'r afael ag anghenion hirdymor y gweithlu iechyd a gofal cymdeithasol	<p><i>Sut?</i> Drwy bartneriaeth rhwng Prifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant a Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda, a fydd yn golygu bod Prifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant yn gallu cynnig cyrsiau ychwanegol mewn nyrsio a phynciau cysylltiedig o Hwb Caerfyrddin.</p> <p><i>Faint?</i> Mae Prifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant yn amcangyfrif y byddai carfan flynyddol o 15 o fyfyrwyr ychwanegol, a allai gynyddu dros amser.</p>
Cefnogi llesiant drwy fynediad at/ymgysylltu â hanes a diwylliant	<p><i>Sut?</i> [REDACTED]</p> <p><i>Faint?</i> [REDACTED]</p>
Creu gwell cyfleoedd ar gyfer gwasanaethau dydd a chyflogaeth â chymorth	<p><i>Sut?</i> Drwy integreiddio cyfleoedd cyflogaeth â chymorth yn Hwb Penfro</p> <p><i>Faint?</i> 12 o fuddiolwyr ychwanegol y flwyddyn o ran Cyflogaeth â Chymorth; 15 o leoliadau gwaith di-dâl; 1 mynediad i gyflogaeth o ran y farchnad [REDACTED]</p>
Hybu twf economaidd cynaliadwy drwy adfywio canol trefi	<p><i>Sut?</i> Trwy gynyddu nifer yr ymwelwyr sy'n cefnogi'r ddarpariaeth manwerthu.</p>

	<p>Drwy fuddion twristiaeth sy'n gysylltiedig â'r ganolfan groeso newydd yng Nghaerfyrddin a'r amgylchedd gwell yng nghyffiniau'r castell ym Mhenfro.</p> <p>Trwy gynyddu hyder, gan arwain at renti uwch a llai o leoedd gwag</p> <p><i>Faint?</i></p> <p>Hyd at 173k o deithiau unigol y flwyddyn (yn seiliedig ar amcangyfrif o nifer y defnyddwyr a'r gweithwyr)</p>
--	--

Rhagolygon modelu

Rydym yn esbonio ein methodoleg yn 5.2b isod. Yn y bôn, mae amcangyfrifon wedi'u llunio 'o'r gwaelod i fyny', o ymgynghoriadau â rhanddeiliaid y prosiect a thystiolaeth o allbynnau mewn cynlluniau cysylltiedig yn Sir Gaerfyrddin a Sir Benfro, wedi'u hategu gan dystiolaeth o waith gwerthuso a deunydd arall lle bo hynny'n berthnasol. Nodir rhagdybiaethau mewn llyfr gwaith Excel ac yn yr adran Buddion isod a'r adroddiad atodol.

[381 gair]

5.2b Disgrifiwch pa mor gadarn yw'r rhagdybiaethau, y fethodoleg ac allbynnau'r model a ragwelir. Ymhlith y ffactorau allweddol y dylid ymdrin â nhw mae ansawdd y dadansoddiad neu'r model (o ran cywirdeb a'r modd mae'n gweithio) (Cyfanswm 500 gair)

Mae'r amrywiaeth o fuddion sy'n deillio o'r Hwb yn eithaf eang, gan ymestyn i adfywio canol trefi, canlyniadau iechyd a llesiant ac addysg. Mae natur y buddion hefyd ychydig yn wahanol ym mhob un o'r ddau brosiect.

O fewn yr amser sydd ar gael, a chyda'r nod o fynd i'r afael â holl effeithiau posibl y pecyn, rydym wedi mabwysiadu dull 'hybrid' sy'n seiliedig ar y canlynol:

- Y fethodoleg a nodir yn y model Arfarniad Buddsoddi Cynhwysfawr a ddefnyddir gan Adran Iechyd a Gofal Cymdeithasol y DU, i gyfrif am fuddion iechyd a llesiant y prosiect; a
- Methodoleg datblygu economaidd yn seiliedig ar gyflogaeth a Gwerth Ychwanegol Gros i gyfrif am fathau eraill o fuddion y prosiect.

Yn seiliedig ar y dull hwn, rydym yn rhagdybio y bydd pedwar math o fuddion, a nodir isod:

Math o fudd	Enghreifftiau: Iechyd a gofal cymdeithasol	Enghreifftiau: Adfywio economaidd
Buddion sy'n rhyddhau arian	Arbedion cyllideb o ganlyniad i fuddsoddi (e.e., cyfeirio adnoddau i fannau eraill i gael eu defnyddio mewn modd mwy effeithlon)	
Buddion nad ydynt yn rhyddhau arian	Buddion sy'n cael eu mesur ond nid oes cyllideb yn cael ei rhyddhau (e.e., ail-lunio arferion gwaith yn sgil mwy o effeithlonrwydd)	
Buddion cymdeithasol ac economaidd	Wedi'u mesur, ond mae'r budd yn cael ei wireddu gan y gymdeithas ehangach (e.e.,	Wedi'u mesur, ond mae'r budd yn cael ei wireddu gan y gymdeithas ehangach (e.e.,

	dychwelyd i'r gwaith yn gynt yn dilyn salwch; blynyddoedd bywyd ychwanegol a addaswyd yn ôl ansawdd)	swyddi ychwanegol; pobl yn cael gwaith; buddion dysgu a sgiliau; gwariant ymwelwyr)
Buddion heb werth ariannol	Buddion heb werth ariannol (e.e. profiad cleifion/defnyddwyr)	Buddion heb werth ariannol (e.e., profiad defnyddwyr canol y dref, ansawdd manau cyhoeddus)

Gan weithio gyda rhanddeiliaid y prosiect, nodwyd y buddion a ragwelwyd drwy **fodel 'llwybrau i effaith'**, a oedd yn nodi cyfres o gadwyni rhesymeg sy'n gysylltiedig â phob ffynhonnell buddion bosibl, ac yn ystyried pa rai o'r mathau o fuddion y maent yn ymwneud â hwy.

Yna, ceisiwyd amcangyfrif maint a gwerth y buddion, gan ddefnyddio cyfuniad o wybodaeth rhanddeiliaid (a gafwyd drwy ymgynghori) a thystiolaeth o ddata lleol, ynghyd â thystiolaeth o werthusiadau a gyhoeddwyd, asesiadau o effaith ac ymchwil arall.

Rydym yn ymwybodol o gyfyngiadau'r dull hybrid hwn. Er y dylid datblygu achosion busnes datblygu economaidd ac achosion busnes sy'n gysylltiedig ag iechyd i gyd yn unol â chanllawiau'r Llyfr Gwyrdd, mae mesurau gwerth am arian a methodolegau a ddefnyddir yn amrywio'n sylweddol. O fewn yr amserlenni sydd ar gael (a chan adlewyrchu cam 'Achos Amlinellol Strategol' presennol y prosiect), rydym wedi defnyddio dull cymesur, sy'n ceisio darparu amcangyfrif dangosol o *gyfraniad economaidd bras* yr Hwb i ddarparu man cychwyn ar gyfer dadansoddi pellach.

[279 gair]

5.3 Costau economaidd y cais

5.3a Eglurwch gostau economaidd y cais. Dylai'r costau fod yn gyson â'r costau yn yr achos ariannol, ond eu haddasu ar gyfer yr achos economaidd. Dylai hyn gynnwys ond heb eu cyfyngu i ddarparu tystiolaeth o'r costau wedi'u haddasu i flwyddyn sail briodol a bod chwyddiant wedi'i gynnwys neu ei ystyried. Yn ogystal, rhowch fanylion bod risgiau ac ansicrwydd costau wedi'u hystyried a'u mesur yn briodol. Rhaid hefyd cynnwys tuedd optimistaeth yn y costau amcan yn yr achos economaidd. (Cyfanswm 500 gair)

Rhagdybiaethau

Mae'r holl gostau wedi'u cyflwyno ym mhrisiau 2021 a'u disgowntio i werth presennol net (GPN) gan ddefnyddio cyfradd ddisgownt o 3.5% y Trysorlys.

Mae costau cyfalaf wedi'u haddasu i gyfrif am chwyddiant a gynhwysir yn yr amcangyfrifon cost.

Nid oes unrhyw gostau suddedig wedi'u cynnwys yn yr arfarniad economaidd. Yr unig gostau sy'n gysylltiedig â'r pecyn hyd yn hyn yw costau paratoi dyluniadau a rhaglenni cychwynnol, sy'n fach iawn.

Y duedd optimistiaeth a ddefnyddir ar gyfer prosiectau Caerfyrddin a Phenfro yw 12%. Nodir y sail resymegol dros hyn yn yr Adroddiad Atodol.

Costau cyfalaf

Costau cyfalaf y prosiect yw:

Prosiect	Cost (fel Achos Ariannol)	Cost (GPN)	Cost (GPN + tuedd optimistiaeth)
Caerfyrddin			
Penfro			
Cyfanswm			

Costau Refeniw

Rydym yn rhagdybio y bydd cyfleusterau'r ddau Hwb yn niwtral o ran cost, yn sgil talu costau staff drwy gyllidebau presennol ac, yn gyffredinol, arbedion gweithredol net sy'n gysylltiedig â gwella effeithlonrwydd yr adeilad newydd a'r buddion yn sgil cydleoli. Cyflwynir yr arbedion hyn isod fel buddion net.

Risgiau

Nid ydym wedi cynnal Asesiad Risg wedi'i Fesur ar y cam hwn. Fodd bynnag, y risgiau allweddol o ran costau yw:

- Costau uwch oherwydd chwyddiant adeiladu a deunyddiau neu brinder llafur
- Costau sy'n gysylltiedig â chyflyrau tir annisgwyl, archaeoleg a ffactorau ffisegol eraill (risg o bosibl ar gyfer cynllun Penfro, ond yn llai tebygol yng Nghaerfyrddin)
- Newidiadau i fanyleb neu ymrwymiad partneriaid (yn fwyaf tebygol o fod yn risg ar gyfer prosiect Hwb Caerfyrddin).

[237 gair]

5.4 Dadansoddiad o gostau a buddion sydd â gwerth ariannol

5.4a Disgrifiwch sut cafodd y buddion economaidd eu hamcangyfrif. Rhaid categoreiddio'r rhain yn ôl effeithiau gwahanol. Yn dibynnu ar natur yr ymyriad, gellid cael cynnydd yng ngwerth tir, buddion i ansawdd aer, lleihau amseroedd teithio, cefnogaeth i dwf economaidd, cefnogaeth i gyflogaeth, neu leihau allyriadau carbon. (Cyfanswm 750 gair)

Mae'r tabl isod yn nodi'r buddion economaidd. Nodir amcangyfrif o werthoedd ariannol ar y daenlen ategol, ond fe'u nodir isod, er hwylustod:

Budd	Disgrifiad	GPN (2021), £m
A. Buddion rhyddhau arian		

A1. Derbyniadau cyfalaf	<ul style="list-style-type: none"> • [REDACTED] • [REDACTED] • [REDACTED] • [REDACTED] 	[REDACTED]	[REDACTED]
A2. Arbedion ailfuddsoddi cyfalaf	<ul style="list-style-type: none"> • [REDACTED] • [REDACTED] • [REDACTED] • [REDACTED] 	[REDACTED]	[REDACTED]
A3. Arbedion cynnal posibl	<ul style="list-style-type: none"> • [REDACTED] • Yn Cynnwys: <ul style="list-style-type: none"> ➤ [REDACTED] ➤ [REDACTED] ➤ [REDACTED] ➤ [REDACTED] 	[REDACTED]	[REDACTED]
A4. Incwm net	<ul style="list-style-type: none"> • [REDACTED] • [REDACTED] 	[REDACTED]	[REDACTED]
A5. Costau cadw	<ul style="list-style-type: none"> • [REDACTED] 	[REDACTED]	[REDACTED]
A6. Addysg barhaus	<ul style="list-style-type: none"> • [REDACTED] 	[REDACTED]	[REDACTED]
Cyfanswm y buddion rhyddhau arian			[REDACTED]
B. Buddion iechyd nad ydynt yn rhyddhau arian			
B1. Iechyd	<ul style="list-style-type: none"> • [REDACTED] • [REDACTED] 	[REDACTED]	[REDACTED]
Cyfanswm y buddion iechyd nad ydynt yn rhyddhau arian			[REDACTED]
C. Buddion cymdeithasol ac economaidd			
C1. Hamdden egnïol	<ul style="list-style-type: none"> • [REDACTED] • [REDACTED] 	[REDACTED]	[REDACTED]
C2. Ymgysylltu diwylliannol	<ul style="list-style-type: none"> • Yn deillio o: <ul style="list-style-type: none"> ➤ [REDACTED] ➤ [REDACTED] 	[REDACTED]	[REDACTED]
C3. Addysg a gweithlu'r dyfodol	<ul style="list-style-type: none"> • [REDACTED] • [REDACTED] 	[REDACTED]	[REDACTED]

C4. Economi ymwelwyr	• [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
C5. Nifer yr ymwelwyr yng nghanol y dref	• [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
C6. Cynnydd mewn rhent manwerthu	• [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
C6. Canlyniadau gofal	• [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
C7. Canlyniadau dysgu a chyflogaeth â chymorth	• [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
C8. Rhyddhau tir preswyl o ganlyniad	• [REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
	Cyfanswm y buddion cymdeithasol ac economaidd			[REDACTED]
Cyfanswm y buddion				[REDACTED]

[750 gair]

5.4b Cwblhewch Tab A a B ar y **daenlen Excel ynghlwm** i ddangos eich:

Tab A - Cyfanswm costau disgowntiedig yn ôl ffynhonnell cyllid (£m)

Tab B - Buddion disgowntiedig yn ôl categori (£m)

5.5 Gwerth am arian y cais

5.5a Rhowch grynodeb o Werth am Arian cyffredinol y cais. Dylai hwn gynnwys adroddiad ar Gymarebau Cost a Budd. Os yw Cymhareb Cost a Budd wedi'i hamcangyfrif dylid cael eglurhad clir o sut yr amcangyfrifwyd hyn, h.y. nodyn am fethodoleg. Dylid cyfrifo Cymarebau Cost a Budd mewn modd sy'n gyson â [Llyfr Gwyrdd Trysorlys EM](#). Ar gyfer ceisiadau nad ydynt yn ymwneud â thrafnidiaeth, dylai fod yn gyson â [chanllawiau gwerthuso MHCLG](#). Ar gyfer ceisiadau sy'n gofyn am gyllid ar gyfer prosiectau trafndiaeth, dylai'r rhain fod yn gyson â [Chanllawiau Dadansoddi Trafnidiaeth yr Adran Drafndiaeth](#). (Cyfanswm 500 gair)

Yn seiliedig ar y dadansoddiad o'r costau a'r buddion a nodir uchod, rydym wedi amcangyfrif gwerth am arian drwy gyfrifo cymarebau cost a budd ar gyfer pob un o'r prosiectau, ac ar gyfer y pecyn yn gyffredinol.

Mae'r dull a ddefnyddir wedi'i nodi yn y nodyn methodoleg Arfarniad Economaidd ar wahân, ac yn yr Achosion Amlinellol Strategol a baratowyd ar gyfer pob prosiect.

Mae'r gymhareb cost a budd ar gyfer y prosiect cyffredinol wedi'i nodi yn Nhabl y Crynodeb Arfarnu isod:

Adrannau arfarnu		Yr Opsiwn a Ffefrir
A	Gwerth Presennol y Buddion (£)	██████████
B	Gwerth Presennol y Costau (£)	██████████
C	Gwerth Presennol y buddion eraill wedi'u mesur	██████████
D	Gwerth Cyhoeddus Presennol Net (A-B+C)	██████████
E	Budd Cychwynnol: Cymhareb Cost (A/B)	██████████
F	Budd wedi'i Addasu: Cymhareb Cost ((A+C)/B)	██████████
G	Buddion sylweddol heb werth ariannol	Canlyniadau iechyd a llesiant ehangach Buddion cymunedol sy'n deillio o gydweithio a chydleoli Gwasanaethau mwy cadarn Alinio gwasanaethau a'u gwneud yn fwy cadarn yn yr hirdymor Buddion amgylcheddol drwy gynaliadwyedd y gwaith adeiladu a lleoliad canolog Gwelliannau treftadaeth Effeithiau catalytig ar ddatblygiad canol y dref ██████████
H	Categori gwerth am arian Cychwynnol Addaswyd	Uchel Uchel
I	Newid gwerth a sail resymegol ar gyfer y categori gwerth am arian	Mae dadansoddiad sensitifrwydd wedi'i gynnal yn erbyn pedwar senario. O fewn y rhain, mae'r Gymhareb Cost a Budd gychwynnol yn amrywio o 1.77 i 2.28
J	Cost ariannol net (£m), gan gynnwys tuedd optimistaeth Cyfalaf Refeniw	██████████
K	Risgiau	Ymatebion i gam nesaf costau gwasanaeth Costau adeiladu annisgwyl Cydgysylltu'r gwaith o gyfuno gwasanaethau Newidiadau a materion o ran partneriaeth
L	Materion eraill	

[233 gair]

5.5b Disgrifiwch pa effeithiau eraill heb fod â gwerth ariannol y bydd y cais yn eu cyflwyno, a rhowch grynodeb o sut mae'r rhain wedi'u hasesu. (Cyfanswm 250 gair)

Canlyniadau iechyd ehangach

[REDACTED]. Yn ogystal, bydd llai o dderbyniadau i'r ysbyty a gwell rheolaeth unigol ar gyflyrau cronig hefyd yn cael effaith gadarnhaol ar y system gofal cymdeithasol. Bydd mynediad haws a chydgyssylltiedig at wasanaethau iechyd cymunedol yn helpu pobl i gael mynediad at waith ac aros mewn gwaith ac yn arwain at welliannau mewn llesiant goddrychol.

Buddion ariannol a gwaith cymunedol

O fewn elfen hwb gwasanaethau cyhoeddus Hwb Caerfyrddin, mae ffocws allweddol ar gefnogi pobl sydd bellaf o'r farchnad lafur i gael gwaith, a helpu pobl i dderbyn budd-daliadau a chymorth arall.

Buddion cymunedol sy'n deillio o gydweithio a chydleoli

Drwy integreiddio gwasanaethau (ar y safle yn yr Hwb a thrwy'r rhwydwaith partneriaeth ehangach), mae unigolion a theuluoedd yn gallu cael mynediad i'r cymorth cywir yn well.

Gwasanaethau mwy cadarn

Llai o bwysau ar y system drwy'r effeithiau uchod, a thrwy ddarparu amgylchedd mwy modern ac effeithlon.

Buddion amgylcheddol

Mae'n hawdd cyrraedd y ddau safle Hwb ar fws a thrên ac maent yn cael eu gwasanaethu gan lwybrau teithio llesol. Bydd y datblygiad ei hun yn cael ei ddylunio yn unol â safonau amgylcheddol uchel, gan sicrhau lefelau uchel o effeithlonrwydd ynni.

Buddion economaidd strategol

Yn gysylltiedig â rôl y sector iechyd a gofal cymdeithasol fel rhan bwysig o'r economi ranbarthol (e.e., yn gysylltiedig â Phentre Awel, Llanelli).

Alinio a thrawsnewid gwasanaethau yn yr hirdymor

Buddion yn sgil gweithio mewn partneriaeth, wrth i wasanaethau gael eu rhannu fwyfwy, ac wrth i lefelau ymddiriedaeth a gwybodaeth ar y cyd gynyddu ar draws gwasanaethau a sefydliadau, gan gynnwys sefydliadau'r trydydd sector.

[250 gair]

5.5c Rhowch asesiad cryno o'r risgiau a'r ansicrwydd a allai effeithio ar Werth am Arian cyffredinol y cais. (Cyfanswm 250 gair)

Mae ansicrwydd ynglŷn â gwerth am arian yn cynnwys:

- Potensial ar gyfer costau uwch: Mae'r gwaith dylunio mewn cyfnod cynnar. Gallai costau gynyddu oherwydd chwyddiant adeiladu/deunyddiau; costau annisgwyl (e.e. diddordeb archeolegol yng Nghei'r De); neu ofynion defnyddwyr yn newid (yn enwedig yng Nghaerfyrddin).
- Newidiadau yn y gwasanaeth a gynigir a'r risgiau sy'n gysylltiedig â sefydliad partner yn tynnu'n ôl neu'n lleihau ei ofynion. Mae hyn yn fwy tebygol yn achos Hwb Caerfyrddin, o ystyried yr amrywiaeth ehangach o bartneriaid. [REDACTED]
- Ansicrwydd ynghylch rhai buddion amcangyfrifedig, a ragwelir ar lefel uchel ar hyn o bryd.
- [REDACTED]
- Newidiadau mewn arferion gwaith yn dilyn pandemig Covid-19, a allai effeithio ar amcangyfrifon o nifer yr ymwelwyr sy'n gysylltiedig â chyflogaeth. Mae hyn yn risg fach i werth am arian, o ystyried cyfraniad cyfyngedig y metrig hwn.

[168 gair]

5.5d Ar gyfer ceisiadau trafndiaeth, byddem yn disgwyl i [Dabl y Crynodeb Gwerthuso](#), gael ei gwblhau i alluogi ystyriaeth o'r ystod lawn o effeithiau ar drafnidiaeth. Dylid atodi deunyddiau eraill sy'n cefnogi asesiad y cynllun a ddisgrifir yn yr adran hon at eich cais.

RHAN 6 YMARFEROLDEB

6.1 Ariannol

Gweler nodyn technegol Tabl 1 am ragor o arweiniad.

6.1a Rhowch grynodedb isod o'ch gofyniad ariannol o'r Gronfa Codi'r Gwastad, a pha, os unrhyw rai, gyfraniadau lleol a thrydydd parti sydd wedi'u sicrhau (noder yr anogir isafswm cyfraniad lleol (sector cyhoeddus neu breifat) o 10% o gostau'r cais). Noder hefyd y disgwyli'r cyfraniad gan randdeiliaid yn y sector preifat, megis datblygwyr, os byddant yn elwa o gais arbennig (Cyfanswm 250 gair)

Gofyniad o'r Gronfa Codi'r Gwastad

£19,992,025.

Cyfraniadau lleol

Gwneir cyfraniadau lleol gan:

- Cyngor Sir Caerfyrddin: £ [REDACTED]
- Cyngor Sir Penfro: £ [REDACTED]

Cymysgedd cyllid cyffredinol

Ffynhonnell	Cyfraniad	%
Cronfa Codi'r Gwastad	£19,992,025	[REDACTED]
Cyngor Sir Caerfyrddin	£ [REDACTED]	[REDACTED]
Cyngor Sir Penfro	£ [REDACTED]	[REDACTED]
Cyfanswm	£ [REDACTED]	[REDACTED]

[78 gair]

6.1b Yn ogystal, cwblhewch Dabiau C a D yn y **daenlen Excel ynghlwm**, gan nodi manylion y costau a'r proffil gwario ar lefel y prosiect a'r cais ar y ffurf y gofynnir amdani yn y daflen Excel. Dylai'r manylion cyllid fod mor gywir â phosibl gan y byddant yn ffurfio sylfaen y trefniadau cyllid. Noder y byddem yn disgwyl i'r holl gyllid a ddarperir drwy'r Gronfa gael ei wario erbyn 31 Mawrth 2024, a, gydag eithriad, yn 2024-25 ar gyfer cynlluniau mwy.

<p>6.1c Cadarnhewch a fydd y cais yn cael ei ariannu'n rhannol gan gyllid trydydd parti arall (sector cyhoeddus neu breifat). Os felly, cynhwyswch dystiolaeth (h.y. llythyrau, ymrwymadau cytundebol) i ddangos sut mae cyfraniadau gan drydydd parti yn cael eu diogelu, y lefel ymrwymiad a pha bryd y byddant ar gael. Mae'n bosibl y bydd Llywodraeth y DU yn derbyn darpariaeth tir gan drydydd parti fel rhan o'r cyfraniad lleol tuag at gostau'r cynllun. Pryd bynnag mae'n berthnasol, dylai ymgeiswyr roi tystiolaeth ar ffurf llythyr atodol gan brisiwr <u>annibynnol</u> i ddilysu gwerth marchnadol gwirioneddol y tir.</p>	<p><input type="checkbox"/> Bydd</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Na fydd</p>
<p>6.1d Eglurwch pa, os unrhyw un, fwlch cyllid sy'n bodoli, neu ba waith arall y mae angen ei wneud i sicrhau cyfraniadau cyllid gan drydydd parti. (Cyfanswm 250 gair)</p>	
<p>Nid oes unrhyw fylchau cyllid cyfalaf.</p> <p>Ar hyn o bryd, nid oes unrhyw fylchau referniw a ragwelir.</p> <p style="text-align: right;"><i>[15 gair]</i></p>	
<p>6.1e Rhestrwch unrhyw geisiadau eraill am gyllid yr ydych wedi'u cyflwyno i'r cynllun hwn neu amrywiad arno a chanlyniadau'r ceisiadau hynny, gan gynnwys unrhyw resymau dros wrthod. (Cyfanswm 250 gair)</p>	
<p>Ni chyflwynwyd unrhyw geisiadau eraill am gyllid ar gyfer y cynllun hwn.</p> <p style="text-align: right;"><i>[10 gair]</i></p>	
<p>6.1f Rhowch wybodaeth ynghylch meintiau elw a chynlluniau wrth gefn sydd wedi'u caniatáu a'r rhesymeg wrth wraidd iddynt. (Cyfanswm 250 gair)</p>	
<p>Amcangyfrifwyd cynlluniau wrth gefn gan ymgynghorwyr costau ar gyfer pob un o'r prosiectau Hwb: Gleeds mewn perthynas â Hwb Caerfyrddin a Faithful and Gould ar gyfer Penfro.</p> <p>Y cynlluniau wrth gefn yw 12.5% o'r costau adeiladu ar gyfer Caerfyrddin a 18% ar gyfer Penfro. Mae'r rhain yn cydnabod bod cynllun Caerfyrddin yn ymwneud â gwaith adnewyddu ac ymestyn, yn hytrach na chodi adeilad newydd, a bod yr adeilad wedi'i adeiladu'n gymharol ddiweddar. Ym Mhenfro, mae'r amcangyfrif o gynlluniau wrth gefn yn ystyried y gwaith sydd eisoes wedi'i wneud ar gynllun Cam</p>	

1 Cei'r De sydd gerllaw, yn ogystal â chymhlethdod cymharol y safle a'i gyd-destun hanesyddol.

[99 gair]

6.1g Nodwch isod beth yw'r prif risgiau ariannol a sut cânt eu lliniaru, gan gynnwys sut yr ymdrinnir â chostau sy'n gor-redeg a sut cânt eu rhannu rhwng partneriaid cyllid nad ydynt yn Llywodraeth y DU.(dylech groesgyfeirio at y Gofrestr Risgiau). (Cyfanswm 500 gair)

Risgiau ariannol allweddol

Risg	Lliniaru
Cyfnod adeiladu	
Costau cyfalaf yn uwch na'r gyllideb oherwydd ffactorau gan gynnwys: diffyg diddordeb gan y farchnad adeiladu yn y tendr, risg tendr o ran pris camarweiniol, chwyddiant y farchnad adeiladu.	Cynlluniau wrth gefn realistig ar waith a phrosesau rheoli newid cadarn.
Newidiadau ym manyleb y cleient yn arwain at gostau uwch a/neu oedi	Risg gyfyngedig ym Mhenfro, o ystyried mai dim ond un meddiannydd fydd. Risg uwch yng Nghaerfyrddin, o ystyried yr ystod ehangach o bartneriaid. Lliniaru'r risg drwy gytundeb partneriaeth cynnar rhwng Cyngor Sir Caerfyrddin, Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda a Phrifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant a datblygu partneriaeth cyn cael penderfyniad o ran y Gronfa Codi'r Gwastad.
Cyfnod gweithredol	
Methu â gwireddu'r buddion rhyddhau arian	Adolygu'r costau a'r buddion yn llawn yn ystod y cam Achos Busnes Llawn
Costau cynnal yn fwy na'r disgwyliadau	Cynnwys defnyddwyr wrth ddylunio'r adeilad. Adolygu arbedion posibl o ran costau cynnal a chostau ychwanegol yn ddiweddarach yn y broses ddylunio.
Diffyg ymrwymiad gan sefydliadau partner yn effeithio ar hyfywedd ariannol	Cwblhau cytundeb partneriaeth ar gyfer Hwb Caerfyrddin yn gynnar. Cyfle i ymgysylltu â phartneriaid/tenantiaid ychwanegol wrth i'r prosiect fynd yn ei flaen.

Costau sy'n gor-redeg

Cyngor Sir Penfro fydd yn gyfrifol am unrhyw gostau sy'n gor-redeg mewn perthynas â Hwb Penfro a Chyngor Sir Caerfyrddin fydd yn gyfrifol amdanynt mewn perthynas â Hwb Caerfyrddin. Bydd y cytundeb partneriaeth rhwng y ddau awdurdod yn nodi hyn.

Fodd bynnag, bydd y Bwrdd Partneriaeth sy'n cael ei sefydlu rhwng y ddau awdurdod yn parhau i oruchwylio'r gwaith o gyflawni'r prosiectau ac unrhyw risgiau ariannol.

[212 gair]

6.2 Masnachol

Gweler nodyn technegol Adran 4 a Thabl 1 am ragor o arweiniad.

6.2a Crynowch eich strategaeth strwythur masnachol, dyrannu risg a chaffael sy'n nodi'r rhesymeg wrth wraidd y strategaeth a ddewiswyd a'r opsiynau eraill sy'n cael eu hystyried a'u disgowntio. Dylid hefyd nodi'r llwybr caffael gydag eglurhad yn nodi pam mae'n briodol i gais o'r raddfa a'r natur a gyflwynwyd.

Noder - rhaid gwneud pob caffaeliad yn unol â'r holl ofynion cyfreithiol perthnasol. Rhaid i bob ymgeisydd ddisgrifio ei ddull gweithredu i sicrhau cydymffurfiaeth lawn er mwyn cyflawni ei ddyletswyddau cyfreithiol. (Cyfanswm 500 gair)

Bydd y broses gaffael yn cael ei rheoli ar wahân gan Gyngor Sir Caerfyrddin a Chyngor Sir Penfro ar gyfer pob prosiect.

Hwb Caerfyrddin

Bydd y contract adeiladu yn cael ei dendro o dan un contract adeiladu drwy Fframwaith Contractwyr Rhanbarthol De-orllewin Cymru. Gwerth craidd y Fframwaith yw darparu llwyfan cydweithredol i ddarparu gwasanaethau rheoli prosiectau a dylunio sy'n gysylltiedig ag adeiladu o ansawdd uchel i fodloni gofynion lleol yn ogystal â gofynion partneriaid, ynghyd ag ystyried egwyddorion y broses 'Gwerth Gorau' ac 'Ailfeddwl am Adeiladu'. Mae'r contractau NEC3 hefyd yn sicrhau bod contractwyr yn cael eu cymell i ddarparu'r gwerth gorau am arian, drwy gynnwys elfen o rannu enillion. Sefydlwyd trefniadau llywodraethu a chynllun ar gyfer camau gweithredu yn y dyfodol.

Rheolir y Fframwaith gan Grŵp Rheoli Fframwaith, sy'n cynnwys dau aelod o'r pum awdurdod lleol (Cyngor Sir Caerfyrddin, Cyngor Sir Ceredigion, Cyngor Dinas a Sir Abertawe, Cyngor Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot, Cyngor Sir Penfro). Mae'r Grŵp yn cwrdd bob chwarter i drafod ac adolygu materion polisi yn awr ac yn y dyfodol, cyfleoedd a threfniadau rheoli cyffredinol y Fframwaith. Mae'r Fframwaith hefyd yn cynnwys gweithgorau sy'n datblygu strategaethau ac yn hysbysebu'r Grŵp Rheoli yn unol â hynny e.e., mewn perthynas â budd i'r gymuned ac ysgolion yr 21ain ganrif. Nod y gweithgorau hyn yw rhannu arfer gorau yn ogystal â thrafod a datrys materion perthnasol yn y diwydiant mewn modd sy'n gyson yn rhanbarthol.

Hwb Penfro

Mae'r strategaeth a ffefrir yn ddull tendro cyfyngedig drwy GwerthwchiGymru. Mae'r weithdrefn gyfyngedig yn broses dau gam:

- Cam Un (Dethol) - Gofynnir i gyflenwyr fynegi diddordeb mewn cyfle am gontract drwy gael a chyflwyno Holiadur Dethol; bydd hwn yn cael ei ddefnyddio i nodi eu gallu, eu profiad a'u haddasrwydd ac ati. Diben yr holiadur dethol yw dewis rhestr fer o 5 (neu fwy) o gyflenwyr sy'n debygol o fodloni gofynion y tendr.

- Cam Dau (Dyfarnu) - Yna gwahoddir cyflenwyr ar y rhestr fer sy'n bodloni'r meini prawf dethol i dendro. Caiff yr holl dendrau eu gwerthuso yn unol â'r fethodoleg a'r meini prawf dyfarnu a nodir yn y dogfennau tendro.

Mae'r dull hwn yn gyson â'r hyn a gynigiwyd gan Gyngor Sir Penfro wrth gyflawni prosiect Cam 1 Cei'r De.

[367 gair]

6.3 Rheolaeth

Gweler nodyn technegol Adran 4 a Thabl 1 am ragor o arweiniad

Cynllun Cyflawni: Gofynnir i leoedd gyflwyno cynllun cyflawni sy'n dangos:

- Cerrig milltir clir, dibyniaethau a rhyngwynebau allweddol, gofynion adnoddau, hyd tasgau a chynlluniau wrth gefn.
- Dealltwriaeth o'r rolau a chyfrifoldebau, sgiliau, gallu, neu gapasiti sydd eu hangen.
- Trefniadau ar gyfer rheoli unrhyw bartner cyflawni a'r cynllun i wireddu buddion.
- Ymgysylltiad datblygwyr/ meddianwyr (yn ôl yr angen)
- Y strategaeth i reoli rhanddeiliaid ac ystyried eu buddion a'u dylanwadau.
- Cadarnhad o unrhyw bwerau neu ganiatâd sydd eu hangen, a chymeradwyaethau statudol e.e. Caniatâd cynllunio a manylion gwybodaeth ynghylch perchnogaeth neu gytundeb o'r tir/ asedau sydd eu hangen i gyflawni'r cais gyda thystiolaeth
- Yn ogystal, rhestrwch unrhyw bwerau / caniatâd etc. sydd eu hangen/wedi'u caffael, manylion y dyddiad a gaffaelwyd, cyfnod yr her (os yn berthnasol) a dyddiad terfynu'r pwerau ac amodau sydd ynghlwm â nhw.

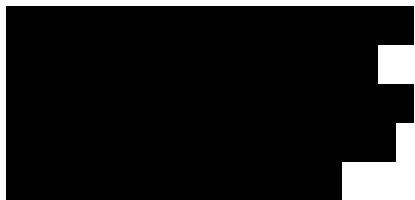
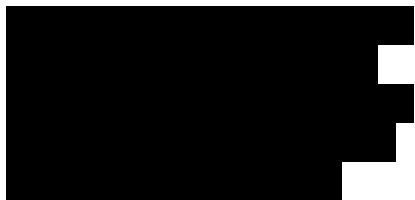
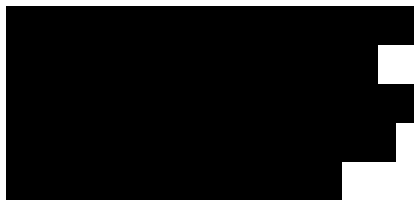
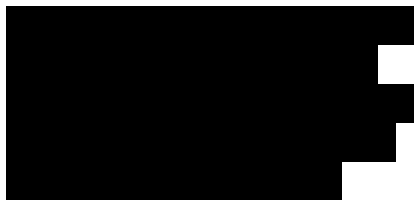
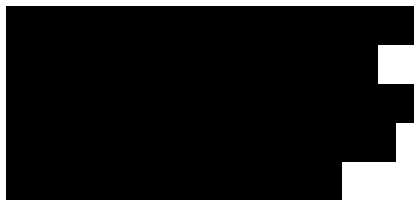
6.3a Crynhowch y cynllun cyflawni, gan gyfeirio at yr uchod (Cyfanswm 500 gair)

Atodir Cynllun Cyflawni yn Atodiad 1. Dyma'r pwyntiau allweddol:

Cynllun Prosiect

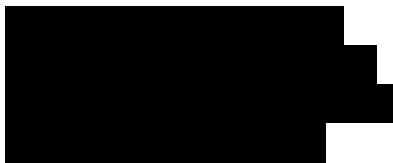
Lluniwyd cynlluniau prosiect manwl ar gyfer y ddau brosiect Hwb ac maent wedi'u hatodi fel atodiadau. Mae'r amserlenni a nodir yn rhagweld:

Caerfyrddin

- 
- 
- 
- 
- 

Penfro

-
-
-
-



Llywodraethu

Ar lefel Hwb Caerfyrddin-Penfro yn gyffredinol, bydd **Bwrdd Partneriaeth** yn cael ei sefydlu rhwng Cyngor Sir Caerfyrddin a Chyngor Sir Penfro i:

- Cynnal goruchwyliaeth o'r gwaith o gyflawni'r ddau brosiect, yn enwedig mewn perthynas â gofynion y Gronfa Codi'r Gwastad.
- Sicrhau bod cysylltiadau perthnasol yn cael eu gwneud a'u cynnal ar draws y ddau brosiect (er enghraifft, mewn perthynas â'r cyfraniad y bydd y ddau brosiect yn ei wneud i gyflawni strategaethau twristiaeth yn ne-orllewin Cymru).
- Arwain y strategaeth monitro a gwerthuso ar y cyd, gan sicrhau arbedion maint yn y broses werthuso a sicrhau bod dysgu'n cael ei rannu ar draws y prosiectau (a chyda phartneriaid ehangach).

Bydd y Bwrdd Partneriaeth yn cael ei gadeirio gan Gyngor Sir Caerfyrddin fel y corff atebol ar gyfer grant y Gronfa Codi'r Gwastad. Bydd yn cynnwys cynrychiolwyr o'r ddau awdurdod lleol.

Bydd pob prosiect hefyd yn sefydlu strwythur llywodraethu ar lefel prosiect, a gaiff ei arwain gan yr awdurdod lleol perthnasol. Yng Nghaerfyrddin, mae hyn yn cynnwys Bwrdd Strategol Hwb Caerfyrddin, sy'n cynnwys y sefydliadau partner craidd eraill (Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda a Phrifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant). Ym Mhenfro, bydd yn adeiladu ar y trefniadau llywodraethu presennol a sefydlwyd ar gyfer prosiect Cam 1 Cei'r De.

Nodir y personél allweddol (noddwr y prosiect, uwch swyddog cyfrifol a rheolwr y prosiect) yn y cynllun cyflawni.

Rheoli rhanddeiliaid

Mae cynllun rheoli rhanddeiliaid wedi'i nodi yn y Cynllun Cyflawni. Mae hyn yn mapio'r holl grwpiau rhanddeiliaid allweddol a fydd yn cael eu cynnwys, yn ystod y cyfnod adeiladu a'r cyfnod cyflawni gweithredol, ac yn esbonio lefel a math yr ymgysylltu y bydd eu hangen. Mewn rhai achosion, mae hyn yn dibynnu ar bartneriaid prosiect a fydd yn arwain y cyfnod cyflawni gweithredol.

Caniatâd statudol

Nid oes angen unrhyw ganiatâd statudol, ac eithrio'r rhai sy'n ofynnol drwy'r broses gynllunio arferol.

<i>[367 gair]</i>	
6.3b A yw'r cynllun cyflawni wedi'i atodi i'ch cais?	<input checked="" type="checkbox"/> Do <input type="checkbox"/> Naddo
6.3c A allwch chi ddangos gallu i ddechrau cyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22?	<input checked="" type="checkbox"/> Gallwn <input type="checkbox"/> Na allwn
<p>6.3e Rheoli Risg: Gofynnir i leoedd sefydlu asesiad risg manwl sy'n nodi (cyfanswm 500 gair heb gynnwys y gofrestr risgiau):</p> <ul style="list-style-type: none"> • y rhwystrau a lefel y risg i gyflawni'ch cais • trefniadau priodol ac effeithiol i reoli a lliniaru'r risgiau hyn • dealltwriaeth glir o'r rolau / cyfrifoldebau am risg 	
<p><u>Strategaeth risg</u></p> <p>Bydd dadansoddiad risg manwl yn cael ei gynnal ar gyfer y pecyn cyfan yn unol â phroses rheoli risg Cyngor Sir Caerfyrddin, a gydlynir gan y Rheolwr Risg. Mae hyn yn nodi'r risg i gyflawni amcanion y prosiect, yn asesu risg heb ei rheoli, yn nodi'r mesurau rheoli risg sydd eu hangen a phwy sy'n gyfrifol am eu rhoi ar waith ac erbyn pryd. Ar ôl cwblhau hyn, gwneir asesiad o lefel ddiwygiedig y risg gan ragdybio bod mesurau rheoli risg ar waith. Mae'r Cyngor Sir yn defnyddio pecyn meddalwedd JCAD RISK i gynnal asesiad risg. Bydd copi o'r asesiad risg wedi'i gwblhau sy'n dangos sut y caiff y risgiau hyn eu lleihau yn cael eu cadw fel rhan o ffeil y prosiect.</p> <p>Mae polisiâu rheoli risg Cyngor Sir Penfro yn dilyn dull tebyg, a bydd cyfrifoldebau risg mewn perthynas â phrosiect Hwb Penfro yn cael eu rhaedru i Gyngor Sir Penfro drwy'r cytundeb partneriaeth rhwng Cyngor Sir Penfro a Chyngor Sir Caerfyrddin.</p> <p><u>Asesu risg</u></p> <p>Nodir cofrestr risg yn Atodiad 2. Mae hyn yn cynnwys tair adran: asesiadau risg ar lefel prosiect ar gyfer Caerfyrddin a Phenfro, ac asesiad risg 'strategol' sy'n ystyried risg partneriaeth a risgiau i wireddu'r buddion. Y risg allweddol o safbwynt strategol yw newidiadau i ofynion defnyddwyr, naill ai drwy newidiadau mewn safonau neu o ganlyniad i benderfyniadau/buddsoddiadau eraill. Caiff hyn ei liniaru drwy waith ymgysylltu parhaus â phartneriaid, gan gynnwys drwy gytundebau cydweithio ffurfiol.</p> <p style="text-align: right;"><i>[224 gair]</i></p>	

6.3f A oes cofrestr risgiau wedi'i atodi i'ch cais?

Oes

Nac oes

6.3g Rhowch dystiolaeth o'ch cefndir a'ch profiad blaenorol o gyflawni cynlluniau o raddfa a math cyffelyb (Cyfanswm 250 gair)

Mae gan y ddau awdurdod brofiad o gyflawni prosiectau cyfalaf sylweddol. Mae enghreifftiau'n cynnwys:

Prosiect Denu Twristiaid Pentywyn (■■■■■): Mae'r prosiect yn cynnwys datblygu cyfleusterau dan do ac awyr agored o safon i ymwelwyr, gydol y flwyddyn, a fydd yn manteisio ar dreftadaeth ac asedau naturiol Pentywyn i hybu'r gwaith o adfywio'r pentref fel cyrchfan gwibdeithiau diwrnod a thros nos. Mae'r prosiect yn cynnwys creu atyniad modern a chyffrous i ymwelwyr ar lan y môr.

Glan Cei'r Gorllewin (■■■■■): Mae'r cynllun yn rhan o weledigaeth adfywio trefi Sir Benfro. Mae'n cynnwys trawsnewid hen siop adrannol adfeiliedig yn farchnadfa fwyd, caffi, bar a bwyty. Yn ogystal, mae'r manau cyhoeddus allanol o amgylch y cei yn cael eu hadnewyddu i wella profiad ymwelwyr.

Cam 1 Cei'r De (■■■■■): Cam 1 yw'r rhagflaenydd i brosiect Cam 2 Cei'r De ym Mhenfro a fydd yn darparu ar gyfer Hwb Penfro. Bydd yn adnewyddu eiddo ar Castle Terrace ac yn creu canolfan ymwelwyr gyhoeddus, llyfrgell a chaffi newydd. Hefyd, cynigir gwaith trin tirwedd/manau cyhoeddus cychwynnol, sy'n cysylltu North Gate Street â lefel y caffi newydd, a gellir gweld manylion y rhain yn neunydd cysyniad y pensaer tirwedd.

[183 gair]

6.3h Sicrwydd: Byddwn angen cadarnhad gan y Prif Swyddog Ariannol bod systemau sicrwydd priodol ar waith.

Ar gyfer prosiectau trafndiaeth mwy (rhwng £20m - £50m), rhowch dystiolaeth o gynllun sicrwydd a chymeradwyaeth integredig. Dylai hwn gynnwys manylion ynghylch gwiriadau iechyd neu adolygiadau porth sydd ar y gweill. (Cyfanswm 250 gair)

Nodir cadarnhad yn Adran 7 isod. Nid yw'r cynnig hwn yn 'brosiect trafndiaeth mawr'. Fodd bynnag, gan adeiladu ar yr Achosion Amlinellol Strategol sydd wedi'u nodi ar gyfer pob prosiect (ac sydd wedi'u hatodi i'r cais hwn), ■■■■■

■■■■■

■■■■■

[108 gair]

6.4 Monitro a Gwerthuso

Gweler nodyn technegol Adran 4 a Thabl 1 am ragor o arweiniad.

6.4a Cynllun Monitro a Gwerthuso: Nodwch gynlluniau cymesur ar gyfer monitro a gwerthuso a ddylai gynnwys (cyfanswm 1000 gair):

- Amcanion monitro a gwerthuso ar lefel y cais a chwestiynau ymchwil
- Amlinelliad o ddull gweithredu monitro a gwerthuso ar lefel y cais
- Trosolwg o'r metrigau allweddol ar gyfer monitro a gwerthuso (yn ymdrin â mewnbynnau, allbynnau, canlyniadau ac effeithiau), yn seiliedig ar amcanion y cais a Theori Newid. Cwblhewch Dabiau E a F ar y **daenlen Excel ynghlwm**
- Trefniadau ceisio adnoddau a llywodraethu ar gyfer monitro a gwerthuso ar lefel cais

Amcanion Monitro a Gwerthuso

Mae *Llyfr Magenta* Trysorlys EM yn diffinio gwerthuso fel "asesiad o effeithiolrwydd y fenter yn ystod ac ar ôl ei rhoi ar waith." (cyfieithiad) Yn y bôn, nod gwerthuso yw mesur effaith y prosiect ar y canlyniadau a'r effeithiau a gynlluniwyd ar y dechrau i asesu a yw'r rhain wedi'u gwireddu ac ystyried *sut* cawsant eu cyflawni (neu os na chawsant eu cyflawni, pam?).

Y man cychwyn ar gyfer ein dull monitro a gwerthuso yw'r map rhesymeg sydd wedi'i gynnwys yn yr adran Addasrwydd Strategol. Mae hwn yn nodi cyfres o amcanion ar gyfer pecyn Hwb Caerfyrddin-Penfro, ac yn disgrifio sut (mewn egwyddor) y cyflawnir y rhain, gan esbonio'r cysylltiad rhwng y *mewnbynnau* (Cronfa Codi'r Gwastad a chyfraniadau lleol), yr *allbynnau* (y pethau uniongyrchol y gellir eu cyflawni sy'n deillio o'r gweithgaredd a ariannwyd); y *canlyniadau* (y buddion yn sgil hynny); a'r *effeithiau* (effeithiau ehangach yr ymyriad).

Cwestiynau ymchwil

Yn ein dull monitro a gwerthuso, byddwn yn ceisio ateb y cwestiynau canlynol:

- A yw'r canlyniadau a'r effeithiau a ragwelwyd wedi'u cyflawni (ac os nad ydynt, a oes tystiolaeth eu bod yn debygol o gael eu cyflawni)?
- I ba raddau y gellir priodoli'r canlyniadau a'r effeithiau hyn i'r prosiect Hwb (h.y. darpariaeth gyfalaf y ddau gyfleuster newydd)?
- I ba raddau yr oedd y costau a'r buddion a ragwelwyd yn cyfateb i'r canlyniad?
- Pa wersi y gellir eu dysgu ar gyfer prosiectau, polisiau a rhaglenni yn y dyfodol?

Ein dull

Yn achos prosiect Hwb, mae'r cwestiynau ymchwil hyn yn gymhleth: mae'r Hwb yn ceisio cyfrannu at amrywiaeth o ganlyniadau cymdeithasol ac economaidd ac mae'n rhan o gyfres ehangach o bolisiau sy'n ceisio cefnogi *Cymru Iachach* a thwf economaidd. Dylai profiad y prosiect Hwb roi tystiolaeth bwysig i lunwyr polisi yn y dyfodol.

Mae ein dull yn gwahaniaethu rhwng *monitro* a *gwerthuso*, gan fod y cyntaf yn darparu gwybodaeth hanfodol i lywio'r ail.

Monitro

O'r dechrau, byddwn yn monitro cynnydd yn erbyn gwariant a cherrig milltir y cytunwyd arnynt. Mae hyn yn rhan o'r broses rheoli prosiect, a bydd adroddiadau cynnydd rheolaidd yn cael eu cyflwyno i'r Bwrdd Partneriaeth, yn ogystal â'r trefniadau goruchwyllo unigol ar lefel prosiect.

Ochr yn ochr â hyn, byddwn yn casglu data sy'n berthnasol i amcanion y cynllun. Bydd hyn yn cynnwys data sy'n berthnasol i'r maes effaith ar y lleiaf, ond byddwn yn ystyried y potensial i nodi 'rheolaeth' neu faes cymharu y gellid casglu data ar ei chyfer/gyfer hefyd.

Mae data yr ydym yn rhagweld ei gasglu wedi'i nodi isod, yn erbyn pob un o'n hamcanion. Cesglir data sylfaenol ar y dechrau, cyn i'r ddau Hwb gael eu cyflawni.

Amcan	Data monitro
Creu dull integredig o ymdrin ag iechyd a llesiant	Nifer y bobl sy'n defnyddio'r ddau Hwb Gwasanaethau wedi'u cydleoli Data iechyd a llesiant wedi'i gyhoeddi (e.e. Asesiad Poblogaeth Gorllewin Cymru) Arbedion a gofnodir i'r economi iechyd Data arolwg defnyddwyr gwasanaeth
Gwella annibyniaeth a chadernid	Y niferoedd sy'n cael gwaith a/neu hyfforddiant Y niferoedd sy'n mynd i fyw'n annibynnol Y niferoedd sy'n trosglwyddo o weithgarwch mewn canolfan ddydd i gyfleoedd eraill Y nifer sy'n defnyddio gwasanaethau trydydd sector/ cymorth cymunedol
Mynd i'r afael ag anghenion hirdymor y gweithlu iechyd a gofal cymdeithasol	Cofrestriadau myfyrwyr ar gyrsiau perthnasol Myfyrwyr yn graddio a chyrchfannau myfyrwyr Digwyddiadau allgymorth y Brifysgol/dulliau o ymdrin â darpar fyfyrwyr Nifer y swyddi gwag lleol ym maes iechyd a gofal cymdeithasol a'r defnydd o staff asiantaeth Data wedi'i gyhoeddi (e.e., drwy Addysg a Gwella Iechyd Cymru)
Cefnogi llesiant drwy fynediad at/ymgysylltu â hanes a diwylliant	Ymweliadau â'r Ganolfan Gasgliadau Gwirfoddolwyr y Ganolfan Gasgliadau
Creu gwell cyfleoedd ar gyfer gwasanaethau dydd a chyflogaeth â chymorth	Y niferoedd mewn cyflogaeth â chymorth Y niferoedd sy'n manteisio ar gyfleoedd dydd eraill Galw heb ei fodloni am gyflogaeth â chymorth a chyfleoedd dydd eraill

	Y niferoedd sy'n pontio i fyw'n annibynnol
Hybu twf economaidd cynaliadwy drwy adfywio canol trefi	Nifer y lleoedd gwag yng nghanol trefi Mesur nifer yr ymwelwyr Hyder busnesau (yn seiliedig ar arolwg) Nifer yr ymwelwyr Canfyddiad preswylwyr (yn seiliedig ar arolwg)

Gwerthuso

Bydd y gwaith gwerthuso'n canolbwyntio ar *effeithiau'r* cynllun ac i ba raddau, a sut, y mae'r rhain wedi'u bodloni. Rydym yn cynnig comisiynu gwerthusiad allanol o'r cynllun, a fydd yn llunio adroddiad ar dair adeg:

- Yn gyntaf, cyn cwblhau'r cynllun, wrth baratoi Adroddiad Sylfaenol a Chynllun Gwerthuso. Bydd hyn yn darparu cynllun manylach ar gyfer gwerthuso, yn adolygu cyflawnrwydd a pherthnasedd data monitro ac yn nodi sut y gellir cael gwybodaeth ansoddol (er enghraifft drwy gyfweiliadau â rhanddeiliaid).
- Yn ail, cyn pen blwyddyn ar ôl cwblhau'r cynllun. Bydd hyn yn ystyried effeithiolrwydd proses datblygu'r cynllun, gan gynnwys materion o ran partneriaeth a dylunio'r prosiect, a bydd hefyd yn darparu tystiolaeth gynnar ar ganlyniadau sy'n dod i'r amlwg a'r tebygolrwydd y cyflawnir effeithiau.
- Yn drydydd, cyn pen pum mlynedd ar ôl cwblhau'r cynllun. Bydd hyn yn diweddarau'r adroddiad interim, a bydd hefyd yn archwilio effeithiau'r prosiect ar bolisi a chanlyniadau ehangach, a bydd yn nodi gwersi ar gyfer y dyfodol.

Ceisio adnoddau a llywodraethu

Cyngor Sir Caerfyrddin fydd yn gyfrifol am fonitro a gwerthuso fel y prif gorff ar gyfer y Gronfa Codi'r Gwastad. Bydd y Cyngor yn gweithio'n agos gyda Chyngor Sir Penfro drwy'r Bwrdd Partneriaeth, a chyda sefydliadau partner eraill.

Rydym wedi cynllunio ar gyfer cyllideb o £ [REDACTED] i gefnogi'r gwaith monitro a gwerthuso, i'w hariannu gan y ddau awdurdod lleol. Credwn fod marchnad gystadleuol ar gyfer y gwaith hwn, gan gynnwys drwy gyflenwyr lleol.

[832 gair]

RHAN 7 DATGANIADAU

7.1 Datganiad yr Uwch Berchennog Cyfrifol

Fel Uwch Berchennog Cyfrifol Hwb Caerfyrddin-Penfro, cyflwynaf y cais hwn i'w gymeradwyo gan Lywodraeth y DU ar ran Cyngor Sir Caerfyrddin ac rwy'n cadarnhau fy mod wedi cael yr awdurdodaeth angenrheidiol i wneud hynny.

Cadarnhaf y bydd gan Gyngor Sir Caerfyrddin yr holl bwerau statudol angenrheidiol a chaniatâd perthnasol eraill ar waith i sicrhau y gellir bodloni'r terfynau amser arfaethedig a nodir yn y cais.

Enw:



Llofnod:



7.2 Datganiad y Prif Swyddog Cyllid

Fel Prif Swyddog Cyllid Cyngor Sir Caerfyrddin rwy'n datgan bod amcan gostau'r cynllun sydd wedi'u dyfynnu yn y cais hwn yn fanwl gywir hyd eithaf fy ngwybodaeth a bod Cyngor Sir Caerfyrddin

- wedi dyrannu digon o gyllideb i gyflawni'r cynllun hwn ar sail ei gyfraniad cyllid arfaethedig
- yn derbyn cyfrifoldeb am fodloni unrhyw gostau sy'n uwch na'r cyfraniad y gwneir cais amdano gan Lywodraeth y DU, gan gynnwys costau sy'n gor-redeg a gwarantu unrhyw gyfraniadau cyllid a ddisgwylir gan drydydd parti
- yn derbyn cyfrifoldeb am fodloni unrhyw ofynion referniw parhaus mewn perthynas â'r cynllun
- yn derbyn na fydd cynnydd pellach yng nghyllid Llywodraeth y DU yn cael ei ystyried y tu hwnt i'r cyfanswm cyfraniad y gwneir cais amdano ac na fydd Llywodraeth y DU yn darparu unrhyw gyllid ar ôl 2024-25
- yn cadarnhau bod yr awdurdod yn ymrwmo i sicrhau cynigion llwyddiannus a fydd yn cyflawni gwerth am arian neu werth gorau.
- yn cadarnhau bod gan yr awdurdod y trefniadau llywodraethu / sicrwydd angenrheidiol ar waith ac y glynir wrth bob rhwymedigaeth a chaniatâd cyfreithiol a statudol arall.

Enw:



Llofnod:



7.3 Diogelu Data

Noder mai'r Weinyddiaeth Dai, Cymunedau a Llywodraeth Leol (MHCLG) yw'r rheolwr data ar gyfer pob data personol a gesglir mewn cysylltiad â Chronfa Codi'r

Gwastad drwy'r ffurflenni perthnasol a gyflwynir i MHCLG, ac mae'n rheoli a phrosesu Data Personol.

Gall yr Adran, a'i chontractwyr pryd bynnag sy'n berthnasol, brosesu'r Data Personol y mae'n ei gasglu gennych chi, a defnyddio'r wybodaeth a ddarperir fel rhan o'r cais i'r Adran am gyllid gan y Gronfa Codi'r Gwastad, yn ogystal ag yn unol â'i bolisiâu preifatrwydd. At ddibenion asesu eich cais, mae'n bosibl y bydd angen i'r Adran rannu'ch Data Personol gydag adrannau eraill y Llywodraeth a'r adrannau yn y Gweinyddiaethau Datganoledig a thrwy gyflwyno'r ffurflen hon rydych yn cytuno i'ch Data Personol gael ei ddefnyddio fel hyn.

Bydd unrhyw wybodaeth a rowch yn cael ei chadw'n ddiogel ac yn cael ei dinistrio cyn pen 7 mlynedd o'r broses ymgeisio yn dod i ben.

Mae rhagor o wybodaeth ynghylch sut mae'r Adran yn trin eich data [yma](#).

Atodiad A - Crynodeb o Brosiect Un (gofynnol ar gyfer cais pecyn yn unig)

Prosiect 1	
A1. Enw'r Prosiect	
Hwb Caerfyrddin	
A2. Cyswllt strategol â'r cais: Nodwch eglurhad cryno ynghylch sut mae'r prosiect hwn yn cysylltu'n strategol â'r cais cyffredinol. (dim mwy na 100 gair)	
<p>Mae'r prosiect hwn yn un o ddau brosiect a gynigir, a fydd yn creu gwell trefn integredig o ran iechyd a llesiant, yng nghanol y dref. Mae'n ategu Hwb Penfro o ran gwireddu cyfres gyson o fuddion adfywio canol trefi, wrth ymateb i dystiolaeth o angen lleol.</p> <p style="text-align: right;"><i>[50 gair]</i></p>	
A3. Ardal ddaearyddol: Rhowch ddisgrifiad byr o'r ardal yr ymdrinnir â hi yn y cais (<u>dim mwy na 100 gair</u>)	
<p>Lleolir y prosiect yng nghanol Caerfyrddin, tref â phoblogaeth o 16,000 â chefnwlad wledig fawr. Mae gan y dref rôl gwasanaethu a manwerthu is-ranbarthol bwysig ac mae'n ganolfan i'r economi ymwelwyr.</p> <div style="background-color: black; width: 100%; height: 20px; margin-top: 10px;"></div> <p style="text-align: right;"><i>[55 gair]</i></p>	
A4. Cyfeirnod Grid OS	
A5. Cod post	
A6. Ar gyfer Siroedd, Awdurdod Llundain Fwyaf ac Awdurdodau Cyfunedig/Awdurdodau Maerol Cyfunedig, rhowch fanylion y cyngor dosbarth neu'r awdurdod unedol lle mae'r cais wedi'i leoli (neu ei leoli'n bennaf)	
A7. Atodwch fap yn dangos lleoliad (a phryd bynnag sy'n berthnasol, y llwybr) y cynllun arfaethedig, yr isadeiledd trafnidiaeth cyfredol a phwyntiau o ddiddordeb arbennig eraill i'r cais e.e. safleoedd datblygu, ardaloedd cyflogaeth cyfredol, cyfyngiadau etc.	<input checked="" type="checkbox"/> Do <input type="checkbox"/> Naddo <p>Amgaeir yn Atodiad 12. Mae map hefyd wedi'i gynnwys yn yr Achos Amlinellol Strategol yn Atodiad 6</p>
A8. Thema'r prosiect Dewiswch thema'r prosiect	<input type="checkbox"/> Buddsoddi mewn trafnidiaeth <input checked="" type="checkbox"/> Buddsoddi mewn adfywiad a chanol y dref <input checked="" type="checkbox"/> Buddsoddiad diwylliannol

A9. Gwerth y grant cyfalaf y gwneir cais amdano ar gyfer y prosiect hwn (£):	15,860,000
A10. Gwerth cyllid cyfatebol a ffynonellau (£):	[REDACTED]
<p>A11. Gwerth am Arian</p> <p>Dylai'r adran hon nodi ystod lawn effeithiau'r prosiect - buddiol a niweidiol. Pryd bynnag sy'n bosibl, dylid disgrifio, mesur ac adrodd ar yr effeithiau yn nhermau ariannol. Fodd bynnag, mae'n bosibl y ceir rhai effeithiau lle mai dim ond asesiad ansoddol sy'n bosibl oherwydd cyfyngiadau yn y dadansoddiad sydd ar gael. Dylai fod eglurhad clir a manwl o sut mae'r holl effeithiau a adroddir wedi'u hadnabod, ystyried a'u dadansoddi. Wrth benderfynu ar yr effeithiau mwyaf sylweddol i'w hystyried, dylai cynigwyr ystyried pa effeithiau a chanlyniadau y mae'r prosiect yn bwriadu eu cyflawni, gan gymryd i ystyriaeth yr achos strategol, ond dylent hefyd ystyried a oes unrhyw effeithiau cadarnhaol neu negyddol sylweddol posibl eraill, i'r economi, pobl, neu'r amgylchedd (Cyfanswm 250 gair)</p>	
<p>Nodir yr effeithiau'n fanwl yn yr Achos Amlinellol Strategol ar gyfer y prosiect, sydd ynghlwm.</p> <p>Mae'r buddion cychwynnol wedi'u mesur ac yn nhermau ariannol yn cynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> • [REDACTED]. • Buddion cysylltiedig ag iechyd nad ydynt yn rhyddhau arian, sy'n deillio o fwy o effeithlonrwydd a gwell ffyrdd o weithio sy'n darparu amgylchedd mwy croesawgar i ddefnyddwyr gwasanaethau, cymorth i ddewis ffordd fwy egnïol o fyw ac integreiddio gwasanaethau iechyd, gofal cymdeithasol, hamdden a gwasanaethau eraill yn well. • Buddion cymdeithasol ac economaidd, sy'n ymwneud â: <ul style="list-style-type: none"> ➢ Canlyniadau iechyd ehangach ➢ Ymgysylltu â diwylliant, o ganlyniad i ymwelwyr ychwanegol â Chasgliadau Sir Gaerfyrddin a chyfleoedd gwirfoddoli ➢ Canlyniadau addysgol, sy'n deillio o ddarparu cyrsiau prifysgol newydd a chyfleoedd ychwanegol i ddenu pobl i addysg uwch ➢ Yr economi ymwelwyr, o ganlyniad i gydgyssylltu'n well yr hyn sydd gan Gaerfyrddin i'w gynnig o ran twristiaeth a mynediad at wybodaeth ➢ Bywiogrwydd canol tref Caerfyrddin, o ganlyniad i gynnydd yn nifer yr ymwelwyr a'r gwerth tir a gefnogir yn natblygiad [REDACTED] ➢ [REDACTED] 	
<p>A12. Yn gyffredinol, disgwylir y rhoddir adroddiadau ar Gymhareb Budd a Chost ac Asesiad Gwerth am Arian yn y ceisiadau. Os nad yw hyn yn bosibl, yna dylai'r cais gynnwys eglurhad clir yn nodi pam.</p>	
<p>Amherthnasol</p>	

A13. Pryd bynnag y mae ar gael, rhowch y Gymhareb Budd a Chost ar gyfer y prosiect hwn	2.52
A14. A yw eich cais yn cyflawni buddion cryf heb werth ariannol? Nodwch y rhain a rhowch dystiolaeth ohonynt.	<ul style="list-style-type: none"> • Canlyniadau iechyd ehangach, [REDACTED]. • Buddion ariannol a gwaith cymunedol Ymhlith y gweithgareddau a ddarperir gan hwb gwasanaethau cyhoeddus Cyngor Sir Caerfyrddin, un o'r pethau allweddol y canolbwyntir arno fydd cefnogi pobl sydd bellaf o'r farchnad lafur i gael gwaith, a helpu pobl i gael budd-daliadau a mathau eraill o gymorth. • Buddion cymunedol sy'n deillio o gydweithio a chydleoli • Gwasanaethau mwy cadarn, drwy leihau'r pwysau ar y system • Buddion amgylcheddol, drwy wella mynediad i drafnidiaeth. Bydd y datblygiad ei hun hefyd yn cael ei gynllunio yn unol â safonau amgylcheddol uchel, gan sicrhau lefelau uchel o effeithlonrwydd ynni. • Buddion ehangach i ganol y dref sy'n deillio o'r Hwb. [REDACTED]. • Buddion economaidd strategol, sy'n gysylltiedig â rôl bwysig y sector iechyd a gofal cymdeithasol fel rhan bwysig o'r economi ranbarthol • Alinio a thrawsnewid gwasanaethau yn yr hirdymor.
<p>A15. Ymarferoldeb Ymarferoldeb yw un o'r meini prawf allweddol ar gyfer y Gronfa hon ac fel y cyfryw, dylai unrhyw gais nodi unrhyw weithdrefnau statudol hanfodol sydd eu hangen cyn y gellir ei lunio.</p>	
Caniatâd cynllunio – [REDACTED]	
<p>A16. Y Cais - dangos buddsoddiad neu allu i ddechrau cyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22</p>	

Fel y nodir yn y prospectws, ar gyfer rownd gyntaf y cyllid, mae Llywodraeth y DU yn ceisio y rhoddir blaenoriaeth i'r ceisiadau a all ddangos buddsoddiad a gallu i gyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22	
A17. A yw'r prosiect hwn yn cynnwys cynlluniau ar gyfer peth gwariant y Gronfa Codi'r Gwastad yn 2021-22?	<input checked="" type="checkbox"/> Ydy <input type="checkbox"/> Nac ydy
A18. A ellid cyflawni'r prosiect hwn fel prosiect annibynnol neu a oes angen iddo fod yn rhan o'r cais cyffredinol?	<input checked="" type="checkbox"/> Gellid <input type="checkbox"/> Na ellid
A19. Rhowch dystiolaeth	Er bod gwerth ychwanegol drwy gyflawni prosiectau Hwb Caerfyrddin a Phenfro ar y cyd, nid ydynt yn dibynnu ar ei gilydd i fynd yn eu blaenau. Mae gan y prosiect achos amlinellol strategol, sy'n dangos y rhesymeg dros y cynllun yn ei rinwedd ei hun. Mae copi wedi'i atodi i'r cais hwn.
A20. A allwch chi ddangos gallu i gyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22?	<input checked="" type="checkbox"/> Gallwn <input type="checkbox"/> Na allwn
A21. Rhowch dystiolaeth	[REDACTED]
Pwerau a Chaniatâd Statudol	
A22. Rhestrwch ar wahân bob pŵer / caniatâd etc. sydd wedi'u caffael, manylion y dyddiad a gaffaelwyd, cyfnod yr her (os yn berthnasol) a dyddiad terfynu'r pwerau ac amodau sydd ynghlwm â nhw. Dylid cyfeirio at unrhyw ddyddiadau allweddol yng nghynllun eich prosiect.	
A23. Rhestrwch ar wahân unrhyw bwerau / caniatâd statudol etc. sydd <u>dros ben</u> , gan gynnwys yr amserlen ar gyfer eu caffael.	Angen caniatâd cynllunio. [REDACTED].

Atodiad B - Disgrifiad a phroffil cyllid Prosiect Dau (gofynnol ar gyfer cais pecyn)

Prosiect 2	
B1. Enw'r Prosiect	Hwb Penfro
B2. Cyswllt strategol â'r cais:	
Nodwch eglurhad cryno ynghylch sut mae'r prosiect hwn yn cysylltu'n strategol â'r cais cyffredinol. (dim mwy na 100 gair)	
Mae'r prosiect hwn yn un o ddau brosiect a gynigir, a fydd yn creu gwell trefn integredig o ran iechyd a llesiant, yng nghanol y dref. Mae'n ategu Hwb Caerfyrddin o ran gwireddu cyfres gyson o fuddion adfywio canol trefi, wrth ymateb i dystiolaeth o angen lleol.	
B3. Ardal ddaearyddol:	
Rhowch ddisgrifiad byr o'r ardal yr ymdrinnir â hi yn y cais (<u>dim mwy na 100 gair</u>)	
Lleolir y prosiect yng nghanol Penfro, tref â phoblogaeth o tua 8,000. Mae'r dref yn dibynnu'n fawr ar yr economi ymwelwyr, a nodwedd amlycaf y dref yw Castell Penfro. Mae Cei'r De, y safle a gynigir ar gyfer y buddsoddiad, yn lleoliad allweddol wrth ymyl y castell a'r glannau, ond mae'n adfeilledig.	
Bydd cam cyntaf y datblygiad ar y safle yn darparu canolfan ymwelwyr, caffi a llyfrgell newydd. Bydd datblygiad arfaethedig yr Hwb yn cwblhau'r cynllun.	
B4. Cyfeirnod Grid OS	
B5. Cod post	
B6. Ar gyfer Siroedd, Awdurdod Llundain Fwyaf ac Awdurdodau Cyfunedig/Awdurdodau Maerol Cyfunedig, rhowch fanylion y cyngor dosbarth neu'r awdurdod unedol lle mae'r cais wedi'i leoli (neu ei leoli'n bennaf)	
B7. Atodwch fap yn dangos lleoliad (a phryd bynnag sy'n berthnasol, y llwybr) y cynllun arfaethedig, yr isadeiledd trafnidiaeth cyfredol a phwyntiau o ddiddordeb arbennig eraill i'r cais e.e. safleoedd datblygu, ardaloedd cyflogaeth cyfredol, cyfyngiadau etc.	
B8. Thema'r prosiect Dewiswch thema'r prosiect	<input type="checkbox"/> Buddsoddi mewn trafnidiaeth <input checked="" type="checkbox"/> Buddsoddi mewn adfywiad a chanol y dref <input type="checkbox"/> Buddsoddiad diwylliannol
B9. Gwerth y grant cyfalaf y gwneir cais amdano ar gyfer y prosiect hwn (£):	4,132,025

B10. Gwerth cyllid cyfatebol a ffynonellau (£):	[REDACTED]
<p>B11. Gwerth am Arian</p> <p>Dylai'r adran hon nodi ystod lawn effeithiau'r prosiect - buddiol a niweidiol. Pryd bynnag sy'n bosibl, dylid disgrifio, mesur ac adrodd ar yr effeithiau yn nhermau ariannol. Fodd bynnag, mae'n bosibl y ceir rhai effeithiau lle mai dim ond asesiad ansoddol sy'n bosibl oherwydd cyfyngiadau yn y dadansoddiad sydd ar gael. Dylai fod eglurhad clir a manwl o sut mae'r holl effeithiau a adroddir wedi'u hadnabod, ystyried a'u dadansoddi. Wrth benderfynu ar yr effeithiau mwyaf sylweddol i'w hystyried, dylai cynigwyr ystyried pa effeithiau a chanlyniadau y mae'r prosiect yn bwriadu eu cyflawni, gan gymryd i ystyriaeth yr achos strategol, ond dylent hefyd ystyried a oes unrhyw effeithiau cadarnhaol neu negyddol sylweddol posibl eraill, i'r economi, pobl, neu'r amgylchedd</p>	
<p>Nodir yr effeithiau'n fanwl yn yr Achos Amlinellol Strategol ar gyfer y prosiect, sydd ynghlwm.</p> <p>Mae'r buddion cychwynnol wedi'u mesur ac yn nhermau ariannol yn cynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> • [REDACTED] • Buddion cymdeithasol ac economaidd, o ganlyniad i: <ul style="list-style-type: none"> ➤ Gwell llesiant drwy ganlyniadau gofal gwell ➤ Darparu addysg barhaus yn lleol a fyddai fel arall yn dod o'r tu allan i'r sir ➤ Mwy o gyflogaeth â chymorth ➤ Buddion o ran gwariant lleol yn deillio o gydleoli yng nghanol y dref ➤ Buddion o ran twristiaeth sy'n deillio o welliannau amgylcheddol a gwell cysylltiadau â'r castell a'r ganolfan ymwelwyr. 	
<p>B12. Yn gyffredinol, disgwylir y rhoddir adroddiadau ar Gymhareb Budd a Chost ac Aseiad Gwerth am Arian yn y ceisiadau. Os nad yw hyn yn bosibl, yna dylai'r cais gynnwys eglurhad clir yn nodi pam.</p>	
Amherthnasol	
B13. Pryd bynnag y mae ar gael, rhowch y Gymhareb Budd a Chost ar gyfer y prosiect hwn	2.17

B14. A yw eich cais yn cyflawni buddion cryf heb werth ariannol? Nodwch y rhain a rhowch dystiolaeth ohonynt.

- Buddion amgylcheddol, drwy wella mynediad i drafnidiaeth. Mae'n hawdd cyrraedd y safle ar fws a thrên (ffactorau pwysig mewn ardal wledig yn bennaf) ac mae hefyd yn cael ei wasanaethu gan lwybrau teithio llesol. Gan mai ychydig iawn o ddarpariaeth sydd yn ne Sir Benfro ar hyn o bryd, bydd llawer llai o angen am deithio yn sgil yr Hwb.
- Bydd y datblygiad ei hun hefyd yn cael ei ddylunio yn unol â safonau amgylcheddol uchel, gan sicrhau lefelau uchel o effeithlonrwydd ynni a chynnwys technolegau gwyrdd megis pypiau gwres ffynhonnell aer.
- Buddion adfywio ychwanegol: Bydd safle amlwg yn cael ei ddefnyddio mewn modd cynhyrchiol unwaith eto drwy'r prosiect hwn, gan wneud y dref yn fwy atyniadol. Bydd yn cyfrannu at strategaethau treftadaeth a thwristiaeth tymor hwy y dref, ac ar y cyd â Cham 1, gallai gael effaith gatalytig wrth annog buddsoddiad ychwanegol, er enghraifft drwy atebion creadigol i ddefnyddio eiddo gwag mewn modd cynhyrchiol unwaith eto.


• [REDACTED]

B15. Ymarferoldeb

Ymarferoldeb yw un o'r meini prawf allweddol ar gyfer y Gronfa hon ac fel y cyfryw, dylai unrhyw gais nodi unrhyw weithdrefnau statudol hanfodol sydd eu hangen cyn y gellir ei lunio.

Caniatâd cynllunio, [REDACTED]

B16. Y Cais - dangos buddsoddiad neu allu i ddechrau cyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22

Fel y nodir yn y prospectws, ar gyfer rownd gyntaf y cyllid, mae Llywodraeth y DU yn ceisio y rhoddir blaenoriaeth i'r ceisiadau a all ddangos buddsoddiad a gallu i gyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22	
B17. A yw'r prosiect hwn yn cynnwys cynlluniau ar gyfer peth gwariant y Gronfa Codi'r Gwastad yn 2021-22?	<input checked="" type="checkbox"/> Ydy <input type="checkbox"/> Nac ydy
B18. A ellid cyflawni'r prosiect hwn fel prosiect annibynnol neu a oes angen iddo fod yn rhan o'r cais cyffredinol?	<input checked="" type="checkbox"/> Gellid <input type="checkbox"/> Na ellid
B19. Rhowch dystiolaeth	Er bod gwerth ychwanegol drwy gyflawni prosiectau Hwb Caerfyrddin a Phenfro ar y cyd, nid ydynt yn dibynnu ar ei gilydd i fynd yn eu blaenau. Mae gan y prosiect achos amlinellol strategol, sy'n dangos y rhesymeg dros y cynllun yn ei rinwedd ei hun. Mae copi wedi'i atodi i'r cais hwn.
B20. A allwch chi ddangos gallu i gyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22?	<input checked="" type="checkbox"/> Gallwn <input type="checkbox"/> Na allwn
B21. Rhowch dystiolaeth	Mae cam cyntaf prosiect Ceir De (a ariennir ar wahân) eisoes ar waith. Bydd arian o'r Gronfa Codi'r Gwastad yn cael ei wario ar waith datblygu yn 2021/22 cyn dechrau ar y safle.
Pwerau a Chaniatâd Statudol	
B22. Rhestrwch ar wahân bob pŵer / caniatâd etc. sydd wedi'u caffael, manylion y dyddiad a gaffaelwyd, cyfnod yr her (os yn berthnasol) a dyddiad terfynu'r pwerau ac amodau sydd ynghlwm â nhw. Dylid cyfeirio at unrhyw ddyddiadau allweddol yng nghynllun eich prosiect.	
B23. Rhestrwch ar wahân unrhyw bwerau / caniatâd statudol etc. sydd <u>dros ben</u> , gan gynnwys yr amserlen ar gyfer eu caffael.	Caniatâd cynllunio – 

Atodiad C - Prosiect Tri - disgrifiad a phroffil cyllid (gofynnol ar gyfer cais pecyn)

Prosiect 3	
C1. Enw'r Prosiect	
C2. Cyswllt strategol â'r cais: Nodwch eglurhad cryno ynghylch sut mae'r prosiect hwn yn cysylltu'n strategol â'r cais cyffredinol. (dim mwy na 100 gair)	
C3. Ardal ddaearyddol: Rhowch ddisgrifiad byr o'r ardal yr ymdrinnir â hi yn y cais (<u>dim mwy na 100 gair</u>)	
C4. Cyfeirnod Grid OS	
C5. Cod post	
C6. Ar gyfer Siroedd, Awdurdod Llundain Fwyaf ac Awdurdodau Cyfunedig/Awdurdodau Maerol Cyfunedig, rhowch fanylion y cyngor dosbarth neu'r awdurdod unedol lle mae'r cais wedi'i leoli (neu ei leoli'n bennaf)	
C7. Atodwch fap yn dangos lleoliad (a phryd bynnag sy'n berthnasol, y llwybr) y cynllun arfaethedig, yr isadeiledd trafnidiaeth cyffredol a phwyntiau o ddiddordeb arbennig eraill i'r cais e.e. safleoedd datblygu, ardaloedd cyflogaeth cyffredol, cyfyngiadau etc.	
C8. Thema'r prosiect Dewiswch thema'r prosiect	<input type="checkbox"/> Buddsoddi mewn trafnidiaeth <input type="checkbox"/> Buddsoddi mewn adfywiad a chanol y dref <input type="checkbox"/> Buddsoddiad diwylliannol
C9. Gwerth y grant cyfalaf y gwneir cais amdano ar gyfer y prosiect hwn (£):	
C10. Gwerth cyllid cyfatebol a ffynonellau (£):	
C11. Gwerth am Arian	

<p>Dylai'r adran hon nodi ystod lawn effeithiau'r prosiect - buddiol a niweidiol. Pryd bynnag sy'n bosibl, dylid disgrifio, mesur ac adrodd ar yr effeithiau yn nhermau ariannol. Fodd bynnag, mae'n bosibl y ceir rhai effeithiau lle mai dim ond asesiad ansoddol sy'n bosibl oherwydd cyfyngiadau yn y dadansoddiad sydd ar gael. Dylai fod eglurhad clir a manwl o sut mae'r holl effeithiau a adroddir wedi'u hadnabod, ystyried a'u dadansoddi. Wrth benderfynu ar yr effeithiau mwyaf sylweddol i'w hystyried, dylai cynigwyr ystyried pa effeithiau a chanlyniadau y mae'r prosiect yn bwriadu eu cyflawni, gan gymryd i ystyriaeth yr achos strategol, ond dylent hefyd ystyried a oes unrhyw effeithiau cadarnhaol neu negyddol sylweddol posibl eraill, i'r economi, pobl, neu'r amgylchedd</p>	
<p>C12. Yn gyffredinol, disgwylir y rhoddir adroddiadau ar Gymhareb Budd a Chost ac Aseiad Gwerth am Arian yn y ceisiadau. Os nad yw hyn yn bosibl, yna dylai'r cais gynnwys eglurhad clir yn nodi pam.</p>	
<p>C13. Pryd bynnag y mae ar gael, rhowch y Gymhareb Budd a Chost ar gyfer y prosiect hwn</p>	
<p>C14. A yw eich cais yn cyflawni buddion cryf heb werth ariannol? Nodwch y rhain a rhowch dystiolaeth ohonynt.</p>	
<p>C15. Ymarferoldeb Ymarferoldeb yw un o'r meini prawf allweddol ar gyfer y Gronfa hon ac fel y cyfryw, dylai unrhyw gais nodi unrhyw weithdrefnau statudol hanfodol sydd eu hangen cyn y gellir ei lunio.</p>	
<p>C16. Y Cais - dangos buddsoddiad neu allu i ddechrau cyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22</p> <p>Fel y nodir yn y prospectws, ar gyfer rownd gyntaf y cyllid, mae Llywodraeth y DU yn ceisio y rhoddir blaenoriaeth i'r ceisiadau a all ddangos buddsoddiad a gallu i gyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22</p>	
<p>C17. A yw'r prosiect hwn yn cynnwys cynlluniau ar gyfer peth gwariant y Gronfa Codi'r Gwastad yn 2021-22?</p>	<p><input type="checkbox"/> Ydy</p> <p><input type="checkbox"/> Nac ydy</p>
<p>C18. A ellid cyflawni'r prosiect hwn fel prosiect annibynnol neu a oes angen iddo fod yn rhan o'r cais cyffredinol?</p>	<p><input type="checkbox"/> Gellid</p> <p><input type="checkbox"/> Na ellid</p>

C19. Rhowch dystiolaeth	
C20. A allwch chi ddangos gallu i gyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22?	<input type="checkbox"/> Gallwn <input type="checkbox"/> Na allwn
C21. Rhowch dystiolaeth	
Pwerau a Chaniatâd Statudol	
C22. Rhestrwch ar wahân bob pŵer / caniatâd etc. sydd wedi'u caffael, manylion y dyddiad a gaffaelwyd, cyfnod yr her (os yn berthnasol) a dyddiad terfynu'r pwerau ac amodau sydd ynghlwm â nhw. Dylid cyfeirio at unrhyw ddyddiadau allweddol yng nghynllun eich prosiect.	
C23. Rhestrwch ar wahân unrhyw bwerau / caniatâd statudol etc. sydd <u>dros ben</u> , gan gynnwys yr amserlen ar gyfer eu caffael.	

ATODIAD D - Rhestr Wirio Awdurdodau Lleol Prydain Fawr

Cwestiynau	I/N	Sylwadau
4.1a Cefnogaeth gan Aelod Seneddol		
Mae gan AS yr opsiwn o ddarparu cefnogaeth ysgrifenedig ffurfiol i un cais y mae'n ei ystyried yn flaenoriaeth. A ydych wedi atodi llythyr gan yr AS i gefnogi'r achos hwn?	I	Amgaeir yn Atodiad 4
Rhan 4.2 Ymgysylltiad a Chefnogaeth Rhanddeiliaid		
Pan nad oes gan yr awdurdod lleol sy'n ymgeisio y cyfrifoldeb am gyflawni prosiectau, a ydych wedi atodi llythyr gan yr awdurdod neu'r corff cyfrifol yn cadarnhau ei gefnogaeth?	I	Amgaeir yn Atodiad 5
4.3 Yr Achos am Fuddsoddiad		
Ar gyfer Ceisiadau Trafnidiaeth: A ydych wedi darparu Adroddiad Asesu Opsiynau?	N	Amherthnasol
Rhan 6.1 Ariannol		
A ydych wedi atodi copïau o gyllid cyfatebol wedi'i gadarnhau?	I	Cadarnhawyd yn Atodiad 5
Mae'n bosibl y bydd Llywodraeth y DU yn derbyn darpariaeth tir gan drydydd parti fel rhan o'r cyfraniad lleol tuag at gostau'r cynllun. Rhwch dystiolaeth ar ffurf llythyr gan brisiwr annibynnol i ddilysu gwerth marchnadol gwirioneddol y tir. A ydych wedi atodi llythyr i gefnogi'r achos hwn?	N	Amherthnasol
Rhan 6.3 Rheolaeth		
A yw'r cynllun cyflawni wedi'i atodi i'ch cais?	I	Amgaeir yn Atodiad 1
A atodwyd llythyr ynghylch caffael tir?	N	Amherthnasol
A ydych wedi atodi copi o'ch Cofrestr Risgiau?	I	Amgaeir yn Atodiad 2
Atodiad A-C - Crynodeb o ddisgrifiad y prosiect (gofynnol ar gyfer cais pecyn yn unig)		
A ydych wedi atodi map yn dangos lleoliad (a phryd bynnag sy'n berthnasol, y llwybr) y cynllun arfaethedig, yr isadeiledd trafniadaeth cyfredol a phwyntiau o ddiddordeb arbennig eraill i'r cais e.e. safleoedd datblygu, ardaloedd cyflogaeth cyfredol, cyfyngiadau etc.	I	Amgaeir yn Atodiad 11

Atodiad E Rhestr Wirio ar gyfer Endidau Ymgeisio Gogledd Iwerddon

Cwestiynau	I/N	Sylwadau
Rhan 1 Meini Prawf Porth		
Rydych wedi atodi dwy flynedd o gyfrifon archwilledig		
Rydych wedi darparu tystiolaeth bod gan y tîm cyflawni brofiad o gyflawni dau brosiect cyfalaf o faint a graddfa gyffelyb yn y pum mlynedd diwethaf		
Rhan 4.2 Ymgysylltiad a Chefnogaeth Rhanddeiliaid		
Ar gyfer ceisiadau trafndiaeth, a ydych wedi atodi llythyr cefnogaeth gan y cyngor dosbarth perthnasol		
Rhan 6.1 Ariannol		
A ydych wedi atodi copïau o gyllid cyfatebol wedi'i gadarnhau?		
Mae'n bosibl y bydd Llywodraeth y DU yn derbyn darpariaeth tir gan drydydd parti fel rhan o'r cyfraniad lleol tuag at gostau'r cynllun. Rhowch dystiolaeth ar ffurf llythyr gan brisiwr annibynnol i ddilysu gwerth marchnadol gwirioneddol y tir.		
Rhan 6.3 Rheolaeth		
A yw'r cynllun cyflawni wedi'i atodi i'ch cais?		
A atodwyd llythyr ynghylch caffael tir?		
A ydych wedi atodi copi o'ch Cofrestr Risgiau?		
Atodiad A-C - Crynodeb o ddisgrifiad y prosiect (gofynnol ar gyfer cais pecyn yn unig)		
A ydych wedi atodi map yn dangos lleoliad (a phryd bynnag sy'n berthnasol, y llwybr) y cynllun arfaethedig, yr isadeiledd trafndiaeth cyfredol a phwyntiau o ddiddordeb arbennig eraill i'r cais e.e. safleoedd datblygu, ardaloedd cyflogaeth cyfredol, cyfyngiadau etc.		